



Habitat International Coalition
Coalición Internacional del Habitat
Coalicion Internacionale de l'Habitat
Coalizão Internacional do Habitat
التحالف الدولي للموئل
अंतरराष्ट्रीय पर्यावास गठबंधन



Informe Anual de HIC 2020

Red global por los derechos al hábitat y la justicia social

Contenidos



Mensaje de la Presidencia	3
La Coalición	5
HIC en el mundo	5
Miembros de HIC por región y país	6
Bienvenida a nuestros nuevos Miembros 2020	9
Datos globales de HIC	10
Las caras de HIC	11
HIC recuerda	12
Informe de las Estructuras de HIC	14
Presidencia de HIC	14
Secretariado General de HIC	16
HIC in Latinoamérica y el Caribe	17
HIC en África Subsahariana	19
HIC en Oriente Medio y Norte de África	21
Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra de HIC (HIC-HLRN)	22
HIC en Europa	23
HIC en América de Norte	24
Actividades Globales	26
Momentos clave de incidencia política del año 2020	26
Historias con mujeres protagonistas en la defensa de los derechos humanos relativos al hábitat	27
HIC frente al COVID-19	27
Voces del Hábitat : un manifiesto colectivo y una campaña global	27
El Derecho a la Ciudad durante 2020	28
Potenciar el aprendizaje emancipador con Miembros y Aliados	29
HIC en la 2ª edición del Salón Ciudades y Techos de Camerún	30
Yolande Hendler nombrada nueva Secretaria General de HIC, y despedida de Álvaro Puertas	30
Elecciones del (de la) Representante para la región de Medio Oriente /África del Norte (MENA) al Consejo de HIC para el período 2020-2024	31
Octubre Urbano 2020	31
Un diálogo colectivo entre Relatores Especiales de las Naciones Unidas, las organizaciones de la sociedad civil y los gobiernos locales y regionales	32
Aliados de HIC	33
Estados financieros de HIC 2017-2019	36
Información de contacto	40

Mensaje de la Presidenta

Más allá de la pandemia: Aprender del pasado - Reclamar el futuro



El 2020 fue un año extraordinariamente complejo, un año que cambió el mundo y la forma en que trabajamos como Coalición de muchas maneras. Cuando me uní a la Coalición como presidenta en diciembre de 2019, no podía imaginar los desafíos a los que estábamos a punto de enfrentarnos. Casi de la noche a la mañana, tuvimos que forjar nuevas formas de trabajar conjuntamente en defensa de los derechos humanos relativos al hábitat, unirnos a través de nuestras acciones para superar el aislamiento impuesto por los confinamientos, las medidas de distanciamiento social y las restricciones locales. Tuvimos que generar nuevas formas de comunicar, de construir proximidad social y política en condiciones remotas. Tuvimos que encontrar la energía para responder a los efectos inmediatos no solo de la pandemia, sino también de las medidas que conllevaron más hambre, pérdidas del sustento, necesidades, violencia de género y discriminación racista, las absurdas imposiciones de

quedarse en casa y lavarse las manos para millones de mujeres y hombres sin acceso a una vivienda adecuada, agua y saneamiento. Teníamos que hacer todo esto mientras mirábamos hacia atrás y hacia adelante para seguir luchando contra trayectorias históricas de desigualdad profunda y arraigada.

Entre las muchas cosas que aprendimos a lo largo de 2020, está que el cambio estructural posterior al COVID-19 dependerá de alianzas sólidas y acciones transformadoras. La pandemia ha sacado a la superficie no solo las desigualdades estructurales a las que nos enfrentamos, sino también las reservas «interminables» de cuidado, compromiso e ingenio de la sociedad civil organizada, las organizaciones de base y los movimientos sociales, que en algunos contextos trabajan junto con los gobiernos locales. Estuvieron a la vanguardia a la hora de responder de forma rápida y audaz a esta crisis. En la mayoría de los casos, lo hicieron sin los recursos adecuados y, en ocasiones, incluso desafiando a gobiernos indecisos, reacios y autoritarios.

Casi de un día para otro, la sociedad civil organizada movilizó todos los recursos disponibles y amplió las redes de ayuda en especie. Además, fuimos testigos de esfuerzos rápidos para desmercantilizar el acceso a una vivienda adecuada, a alimentos, a la salud y a los servicios básicos. Esto sucedió gracias a medidas como la reconversión de edificios públicos para brindar refugio a personas sin hogar, la interrupción de los desalojos, la introducción de moratorias para el alquiler y los servicios, la activación de líneas de apoyo para proteger a las personas cuidadoras, así como a mujeres y niños que sufren violencia doméstica, y la construcción de instalaciones de salud temporales, de bancos de alimentos y cocinas comunitarias, entre otras muchas medidas que han supuesto una gran diferencia para muchas personas.

No debemos olvidar las enormes capacidades desplegadas a lo largo de la pandemia para hacer las cosas de manera diferente: proteger vidas y los derechos humanos relativos al hábitat hasta un punto que antes parecía imposible. Ahora, el desafío es mantener y profundizar las acciones transformadoras implementadas a lo largo de la crisis del COVID-19. Esto implica mucho más que «reconstruir mejor». No estamos hablando de recuperarse de una guerra o de un terremoto devastador, sino de recuperarse de una crisis de salud que ha puesto en evidencia la necesidad de abordar cuestiones que tenían que haberse abordado hace mucho tiempo.

Las organizaciones de la sociedad civil están más cerca que cualquier otro actor de las necesidades de cambio que se sienten sobre el terreno, pero también necesitan que se les escuche, necesitan recursos y empoderamiento para planificar, impulsar y sostener una agenda transformadora e integrada. Necesitan el respaldo total de los gobiernos locales, regionales y nacionales y de la comunidad internacional para convertir este momento crítico en un punto de inflexión histórico, para avanzar de verdad y no dejar atrás a nadie ni a ningún lugar. Tal transformación solo puede lograrse mediante medidas redistributivas importantes y un profundo reconocimiento del valor de la vida de todo el mundo, independientemente de su clase, género, sexualidad, raza, etnia, religión, edad o capacidad física y mental. Las acciones deben responder a la realidad de las personas empobrecidas, las/os trabajadoras-es informales, los grupos racializados, las/os migrantes y refugiadas-os, los pueblos indígenas, los más de mil millones de personas que viven en riesgo de desalojo y, en gran medida, las mujeres que viven en la intersección de estas múltiples identidades sociales.

Conjuntamente reaccionamos rápidamente a los devastadores y diversos impactos de la pandemia para reafirmar los derechos

humanos relativos al hábitat en tiempos de una crisis profunda.

Conjuntamente lo hicimos sin perder de vista las profundas raíces de la crisis histórica que la pandemia del COVID-19 empeoró y dejó al descubierto.

Conjuntamente nos asociamos con aliados clave para construir vías hacia un mundo mejor para todas las mujeres y hombres, niñas y niños, reconociendo que la identidad social de las personas aún marca diferencias notables en sus experiencias con la injusticia y cómo se manifiestan en las áreas urbanas y rurales.

Conjuntamente aprendimos unas-os de otras-os y actuamos como una Coalición unificada por nuestras creencias y prácticas comunes.

Si bien 2020 llegó a su fin, los desafíos a los que nos enfrentamos continúan: la pandemia del COVID-19, la intensificación de la división política, el aumento de la desigualdad económica, racial y de género y la crisis climática, solo por nombrar algunos. Nuestra tarea es seguir impulsando una conversación y un contrato social y político diferentes. La diversidad, como la diferencia, ya no puede ser sinónimo de desigualdad. Necesitamos nuevas formas de (re)distribución, reconocimiento y paridad en la participación política para proteger la construcción colectiva de la vida, el hábitat y la vivienda. Que todo el mundo tenga un lugar seguro donde pueda vivir en paz y con dignidad es posible.

Estoy profundamente orgullosa de lo que somos y de cómo trabajamos como Coalición. Nuestro Informe Anual 2020 es una clara expresión y un testimonio de nuestra fuerza social y política como Coalición que se une para la protección de los derechos humanos relativos al hábitat y el derecho a la ciudad, sin importar los desafíos que se nos planteen. ¡Poder para nuestra causa común!

En solidaridad,



Adriana Allen
HIC President

La Coalición

La Coalición Internacional del Hábitat (HIC por sus siglas en inglés) es la red mundial, independiente y sin ánimo de lucro para la defensa, promoción y realización de los derechos humanos relacionados con el hábitat y para la defensa, promoción y realización del derecho a un lugar seguro para vivir en paz y con dignidad, tanto en zonas urbanas como rurales.

A través de la solidaridad, el trabajo en red y el apoyo a los movimientos y organizaciones sociales, y la influencia en las políticas públicas y la agenda internacional, HIC trabaja desarrollar y cumplir prácticas, normas y estándares transformadores como medio para lograr justicia social y mejorar las condiciones de vida en cuatro áreas principales de competencia de los Miembros de HIC: igualdad y equidad de género; medio ambiente sostenible; producción social del hábitat; y derechos humanos relacionados con el hábitat, en particular los derechos a la vivienda y a la tierra. HIC opera dentro de los órganos de la ONU como organización no gubernamental con estatus consultivo ante el ECOSOC de la ONU (desde 1993).

HIC se compone de varias estructuras políticas, temáticas y regionales, incluyendo la Asamblea General, el Consejo de Administración de HIC, los Guardianes de la Sabiduría de HIC, el Secretariado General, los Centros de Referencia, incluyendo las oficinas regionales de HIC y las redes temáticas, los Puntos

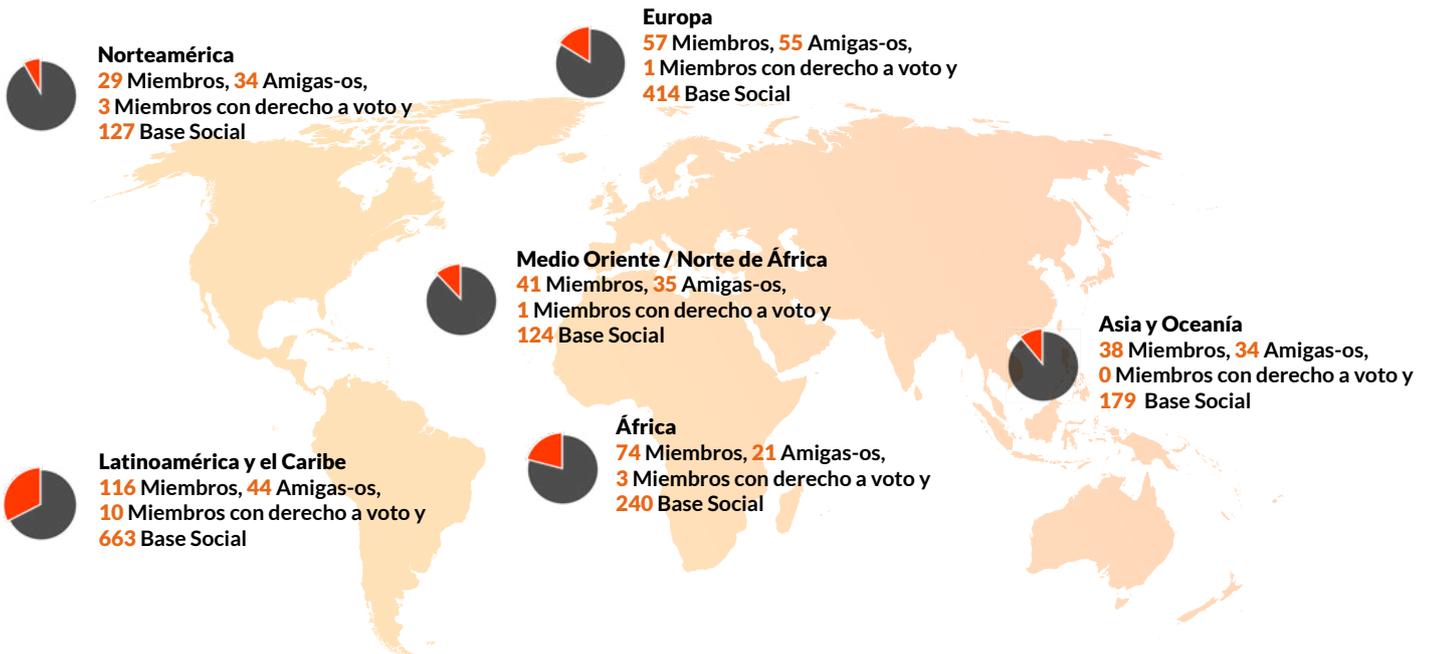
Focales y los Aliados de HIC e instituciones afines.

Estrategias para alcanzar los objetivos de la Coalición:

- La movilización y la incidencia, de forma independiente o en conjunto, con otras entidades de la sociedad civil, organizaciones populares y de base, movimientos sociales, instituciones independientes, redes académicas y plataformas activistas;
- La realización de foros, seminarios y conferencias, charlas, audiencias públicas y pasantías;
- La publicación de declaraciones, informes, boletines y otros materiales de estudio e información;
- La realización de investigaciones y misiones en terreno para documentar situaciones de violaciones de derechos relativos al hábitat y de experiencias positivas;
- El apoyo y la consolidación de redes, así como la promoción de intercambio de información entre sus Miembros y otras entidades de la sociedad civil;
- La capacitación y educación en derechos humanos y otras actividades para la mejora de las capacidades de los Miembros y Aliados; y
- Cualquier otra actividad compatible con estos objetivos.

HIC en el mundo

En el momento en que se publica este informe, la Coalición tiene 355 Miembros (de los que 18 disponen de derecho a voto) y 223 Amigos-as. Adicionalmente, 1,747 organizaciones y personas forman la base social de HIC. El cuadro siguiente presenta la distribución geográfica de los Miembros, Amigos-os y Base Social:



355 Miembros **223** Amigos-os **18** Miembros con derecho a voto **1,747** Base Social en el mundo

Miembros de HIC por región y país

África / 74

Angola

Development Workshop - Angola

Benín

ONG BETHESDA/Département
Développement Communautaire et
Assainissement du Milieu

Burkina Faso

Centre Régional pour l'Eau Potable et
l'Assainissement

Coalition Nationale pour l'Habitat

Botsuana

Cooperation for Research, Development
and Education

Camerún

Association des Amoureux du Livre
ASSOAL

Coalition des ONG et OCB du Cameroun
Ouvrant dans le Domaine des
Établissements Humains

Collectif Interafricain des Habitants
Comité de Développement Intégré de
Kouabang - Gamougoum

Comité Diocésain des Activités Sociales
et Caritas de l'Archidiocèse de Douala

Fondation des Femmes Actives Pour la
Promotion de L'Education de la Femme et
de l'Enfant

Humanitas Solidaris

Réseau National des Habitants du
Cameroun

R.D.Congo

Association d'appui aux conducteurs de
chariots du Congo

Groupe d'Action pour le Droit

Etiopía

Integrated Holistic Approach Urban
Development Programme

Guinea

Acteurs Pour Habitat

Costa de Marfil

Femmes Côte d'Ivoire Expérience

Kenia

Association for the Physically Disable of
Kenya

Dajopen Waste Management Project

Eastern Africa Coalition on Economic,
Social and Cultural Rights

Kenya Social Movement Network

Kituo Cha Sheria (Legal Advice Centre)

Mazingira Institute

National Cooperative Housing Union Ltd

Pamoja Trust

Young Muslim Association

Malí

Association Action Solidarité Couches
Défavorisées

Association Féminine des Femmes de

Magnambougou

Association pour le Progrès et la Défense
des Droits des Femmes/Filles

Coopérative Féminine pour la Protection
de l'Environnement

Coopérative Multifonctionnelle des
Femmes de Badialam III

Coopérative Multifonctionnelle des
Femmes de Magranbogon

Fonds de Garantie Hypothécaire

GIE Foulani-Service

Groupement d'Intérêt Économique GIE

SANIYA

Mauricio
Development Indian Ocean Network

Namibia

Namibia Housing Action Group

Niger

Contribution au Développement Rural
Réseau des Femmes Habitantes

Nigeria

Center for Advancement of Development
Rights

Centre for African Settlements Studies
and Development

Community Conservation &

Development Initiatives

Development Initiatives Network

Female Architects of Nigeria

Initiative for the Support and Promotion
of Human Shelter

Lagos Group for the Study of Human
Settlements

Nigerian Environmental Study/Action
Team

Social and Economic Rights Initiative

Women Environmental Programme

Women in Development & Environment

Women Protection Organization

Senegal

Association d'aide sanitaire aux plus
démunis

Association de Développement de Jeunes
d'Ousouge

Environnement et Développement du
Tiers-Monde

Habitants et Travailleurs Baraka

Initiative pour le développement
communautaire intégré

Solidarité Internationale pour la

Promotion de l'Habitat Social

Stratégies Alternatives pour un Habitat
et un Environnement Élargis

Sudáfrica

Built Environment Support Group

Centre for Urbanism and Built

Environment Studies - University of

Witwatersrand

Development Action Group

PLANACT

The New Housing Company-S.A

Tanzania

Habitat for Humanity of Tanzania
Women Advancement Trust

Togo

Centre de Recherches Concertées sur le
Développement

Uganda

Grassroots Women Development
Organisation

Shelter and Settlements Alternatives:
Uganda Human Settlements Network

Social Peace Initiative for Sudan

Zambia

Civic Forum on Housing and Habitat

Zambia

Mizhipa Housing Cooperative Society

Zimbabwe

Zimbabwe People's Land Rights

Movement

Housing People of Zimbabwe

Asia y Oceanía / 38

Afganistán

Agency of Consultancy for Training

Australia

Australian Council of Social Service

Azerbaiyán

Azerbaijan Women and Development
Centre

Bangladesh

Dustha Shasthya Kendra

Shelter for the Poor

Hong Kong

Society for Community Organization

India

ActionAid India/Citizens' Rights

Collective

Ahmedabad Study Action Group

Association for Voluntary Action and
Services

Christian Institute for the Study of

Religion and Society

Community Development Information

and Action Group

Development Alternatives

Grameena Empowerment Mission

Society

Institute for Development Education &

Action

Karnataka Kolageri Nivasigala

Samyuktha

Punjab Action Group for Rural

Development

Sathi All for Partnerships

Women's Voice

Youth for Unity and Voluntary Action

Indonesia

Center of Housing and Human Settlements, Dep. of Architecture, Petra Christian University
Ikatan Arsitek Indonesia
Urban Poor Consortium

Paquistán

Orangi Pilot Project, Research and Training Institute
Sewa Development Trust Sindh

Papúa Nueva Guinea

National Committee for Urban Shelter - Department of Architecture

Filipinas

Alternative Planning Initiatives Inc.
Billerbeck Architekten
Center for Housing and Human Ecology Development Foundation, Inc.
Dedicated Involvement of Women for Housing Actions
Freedom to Build Inc
Kongress NG Pagkakaisa NG MGA
Leaders and Organizers of Community Organisation in Asia
Marian Housing Foundation
Pagtambayayong Foundation for Mutual Aid
Urban Poor Associates

Corea del Sur

Asian Bridge

Tailandia

Asian Coalition for Housing Rights
Human Development Centre

Europa / 57

Bélgica

ASBL Habitat et Participation
Periferia
Post Graduate Centre
Vlaams Overleg Bewonersbelangen

Dinamarca

Foreign Student Department of School of Architecture
The Royal Danish Academy of Fine Arts, Dept. of Human Settlements

Francia

Action Nord Sud
Association Droit Au Logement
Association International de Techniciens, Experts et Chercheurs
Atelier Temenos Sanghatane
Centre de Recherche et d'Application Terre - América Latina
Confédération Générale du Logement Union Parisienne
Development Workshop France
Droit à la (Belle) Ville
Fondation Abbé Pierre pour le logement des Défavorisés
Groupe de Recherche et d'Echanges Technologiques
Habitat en Mouvement
Urbanisme et Démocratie

Alemania

Deutsche Entwicklungshilfe Für Soziales Wohnungs-UND
Habitat Netz
TRIALOG e.V.

Italia

Unione Inquilini

Montenegro

Association for Democratic Prosperity - Zid

Países Bajos

AQN Consult
Arcilla Research
Institute for Housing and Urban Development Studies
International Council for Building Research Studies & Documentation
International Society of City and Regional Planners

Noruega

Habitat Norway

Rusia

Community Development Center
CITIZEN FOUNDATION
International Association
Russian Housing Federation

España

Alternativas Sostenibles de Desarrollo
Arquitectos sin Frontera - España
Asociación Al-Gea
Club de Amigos de la UNESCO de Madrid
Enginyeria Sense Fronteres Catalunya
Observatori DESC
Plataforma Habitat España

Suecia

ARC Peace International, Architects, Designers, Planners for Social Responsibility KTH
Housing Development and Management
International Union of Tenants

Suiza

International Network for Urban Research and Action
Laboratoire de Sociologie Urbaine
UrbaMonde

Reino Unido

Homeless International
Housing Policy and Practice Unit
Institute of Advanced Architectural Studies
Intermediate Technology Development Group
Schumacher Centre for Technology and Development
International Affairs Officer, Board of The Royal Town Planning Institute
International Institute for Environment and Development
International Movement of Rights and Humanity
School of Public Policy - Institute of Local Government Studies
Sroptimist International
The Bartlett Development Planning Unit

Town and Country Planning Association
World Habitat

Latinoamérica y el Caribe / 116

Argentina

Asociación Civil Canoa
Asociación Civil Madre Tierra
Asociación Civil Nueva Democracia por la Vivienda, Salud y Educación de los Humildes
Asociación Civil por la Igualdad y la Justicia
Asociación de la Vivienda Económica - Centro Experimental de la Vivienda Económica
Centro de Comunicación Popular y Asesoramiento Legal
Centro de Estudios Urbanos y Regionales (Centro de Estudios Avanzados de la Universidad de Buenos Aires
Centro de Estudios y Acción por la Igualdad
Centro de Intercambio Subregional Cono Sur - Argentina
Centro Interdisciplinario de Estudios Territoriales
El Ceibo T.B (Red Hábitat Argentina)
Federación de Villas, Núcleos y Barrios de la Ciudad de Buenos Aires
Federación Tierra y Vivienda
Fundación Vivienda y Comunidad
Grupo de Investigación Vivienda Social y Ciudad - FADU UNL
Habitat Argentina
Instituto de Investigación y Desarrollo en Vivienda-Instituto para la Comunidad y el Hábitat
Instituto Internacional de Medio Ambiente y Desarrollo
Movimiento de Ocupantes e Inquilinos
Proyecto Habitar
Secretariado de Enlace de Comunidades Autogestionarios
Servicio en Promoción Humana
Servicio Habitacional y de Acción Social
Taller 36 Arquitectura Ciudad
Taller Libre de Proyecto Social
Un Techo Para Mi Hermano
Vecinos Sin Techo y por una Vivienda Digna Asociación Civil

Bolivia

Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social
Fundación Pro Hábitat
Red Nacional de Asentamientos Humanos
Taller de Proyectos e Investigación del Hábitat Urbano-Rural

Brasil

Brazilian Movement in Defense of Life
CEARAH Periferia
Centro de Assessoria à Autogestão Popular

Centro Gaspar García de Direitos Humanos
Ciudadanía e Direitos Humanos
Confederação Nacional de Associações de Moradores
Escola Politécnica da Universidade de São Paulo
Federação dos Órgãos para Assistência Social e Educacional
Fundação Centro De Defesa Dos Direitos Humanos Rubião
Instituto de Estudos Socioeconômicos
Instituto Pólis
Movimento Nacional de Luta Pela Moradia
Movimiento de Defensa Do Favelado
Pastoral da Moradia Arquidiocese de São Paulo
Sindicato de Arquitetos do R.J.
União Dos Movimentos de Moradia de São Paulo
União Nacional Por Moradia Popular

Chile
Ciudad Común
Corporación de Desarrollo Social
JUNDEP
Observatorio de la Reconstrucción
Servicio Latinoamericano y Asiático de Vivienda Popular
SUR Corporación de Estudios Sociales y Educación

Colombia
Asociación de Vivienda AVP
Asociación Medio Ambiente y Desarrollo
Corporación Región para el Desarrollo y la Democracia
Escuela del Hábitat
Foro Nacional por Colombia

Costa Rica
Fundación Promotora de Vivienda
Urbarium

Cuba
Centro de Intercambio y Referencia de Iniciativas Comunitarias
Centro Memorial Martin Luther King Jr.

República Dominicana
Centro Dominicano de Asesoría e Investigaciones Legales
Ciudad Alternativa
Comisión Nacional de los Derechos Humanos
Comité de Desarrollo del Tamarindo
Comité para la Defensa de los Derechos Barriales
Consejo de Desarrollo Comunitario de la Caleta
Consejo de Unidad Popular

Ecuador
Asociación Cristiana de Jóvenes del Ecuador
Centro de Estudios y Tecnología para Asentamientos Andinos
Centro de Investigaciones CIUDAD

Corporación de Estudios Regionales - Guayaquil
Foro Urbano
Fundación Ecuatoriana del Hábitat
Somos Ecuador

El Salvador
Coordinadora Centroamericana Autogestionaria de la Vivienda Solidaria
Fundación Salvadoreña de Desarrollo y Vivienda Mínima

Guatemala
Asociación para el Mejoramiento Habitacional de Guatemala
Asociación Servicios a Programas de Desarrollo e Investigación
Instituto para el Desarrollo Económico Social de América Latina

Honduras
Instituto para la Cooperación y Autodesarrollo

Jamaica
Construction Resource & Development Centre Ltd.
Habitat for Humanity, Jamaica LTD

México
Casa y Ciudad A.C.
Centro de Apoyo Mejoremos S.A. de C.V
Centro Operacional de Vivienda y Poblamiento A.C.
Centro Periferia de Estudios de la Vivienda
Cooperación Comunitaria CC ONG
México A.C.
Fomento Solidario de la Vivienda A.C.
Grupo Ciudad y Patrimonio A.C
OCUPA TU CIUDAD A.C.
Taller de Arquitectura Popular
Taller de Vivienda. Universidad Autónoma Metropolitana Xochimilco
Tu Techo Mexicano de Occidente A.C.
Unión Popular Valle Gómez

Nicaragua
Centro de Investigaciones y Estudios Municipales
Centro de Promoción del Desarrollo Local
Movimiento Comunal Nicaragüense

Panamá
Centro de Capacitación Social de Panamá
Instituto de Estudios

Perú
Alternativa, Centro de Investigación Social y Educación Popular
Centro de Estudios y Prevención de Desastres
Centro de Estudios y Promoción de Desarrollo
Centro de Investigación, Documentación y Asesoría Poblacional
Instituto de Desarrollo de la Vivienda Económica
Instituto de Desarrollo Urbano - CENCA
Movimiento para la Realización del

Hábitat Social
Soluciones Prácticas ITDG

Trinidad y Tobago
Sou-Sou Land Co-Operative Society Limited

Uruguay
Centro Cooperativista Uruguayo
Federación de Cooperativas de Vivienda de Usuarios por Ahorro Previo
Federación Uruguaya de Cooperativistas de Vivienda por Ayuda Mutua
Unidad Permanente de Vivienda, Facultad de Arquitectura, Universidad de la República

Venezuela
Facultad de Arquitectura y Universidad Central de Venezuela
Fundación Vivienda Popular

Oriente Medio y Norte de África /41

Egipto
Better Life Association for Comprehensive Development
Egyptian Association for Collective Rights
Egyptian Centre for Housing Rights
Habi Center for Environmental Rights
Land Center for Human Rights
Nawaya Egypt
Nuba Mountains International Association

Irán
Centre for Sustainable Development and Environment

Irak
Iraqi National University for NGOs, Human Rights and Migration Bureau
Together to Protect Human and the Environment Association

Israel
Mossawa Center - The Advocacy for the Arab Palestinian Citizens of Israel
The Association of Forty

Jordania
Amman Center for Human Rights Studies
Dana and Qadisayah Local Community Cooperative

Mauritania
Dibeen for Environmental Development Association
Association Mauritanienne pour le Bien Être et le Secours de l'Enfant et de la Mère

Marruecos
Environnement Développement et Action au Maghreb
Association Marocaine des Droits de l'Homme
Espace Associatif
Right to Water Forum in Arab Region

Palestina
Al Mezan Centre for Human Rights
Al-Haq Law in the Service of Man

Applied Research Institute of Jerusalem
Arab Center for Agricultural
Development

Badil Resource Center for Palestinian
Residency and Refugee Rights
Civic Coalition for Defending
Palestinian Right in Jerusalem
Democracy and Workers' Rights Center
in Palestine

Land Research Center
Palestinian Commission for the
Protection of Refugee Rights
The Wall Committee

Sudán

Entishar Charity Society
The Economic, Social and Cultural Rights
Group

Túnez

Association pour la Sauvegarde
du Patrimoine Archéologique et
Ethnographique de Boughrara
Enda Inter-Arabe

Turquía

Housing Cooperatives of Central Union
of Turkey (Türkiye S.S. Yapi Kooperatifleri
Merkez Birliği)

Sáhara occidental

Saharawi Association for Victims of

Mines
Saharawi Union of Farmers / Union de
Agricultores Saharais

Yemen

Sisters Arabic Forum for Human Rights
(Muntada al-Shaqa`iq al-Arabi li Huquq
al-Insan)
Social Democratic Forum
Women Development Organization
Yemeni Youth Development Organization

América del Norte / 29

Canadá

Canadian Housing & Renewal Association
Center for Equality Rights in
Accommodation
Centre de transformation du logement
Communautaire / Community Housing
Transformation Centre
Centre for Human Settlements,
University of British Columbia
Development Workshop-Canada
Habitat for Humanity Canada
Homes First Society, Community
Development Officer
Housing Committee of the National
Action Committee on the Status of
Women

Mouvement Action Chômage de
Longueuil
National Housing and Homelessness
Network
Réseau Québécois des OSBL d Habitation
Rooftops Canada / Abri International
Tenants' Rights Action Coalition
Wellesley Institute

Estados Unidos

Association of Community Organizations
for Reform Now
Bahai' International Community
Global Communities
Henry Street Settlement House
Institute for Transportation and
Development Policy
International Real Estate Institute
International Rivers Network
Metro Atlanta Task Force for the
Homeless
National Alliance of HUD Tenants
National Alliance to end Homelessness
National Association of Housing and
Redevelopment Officials
National Coalition for the Homeless
Pathways to Peace
Planners Network
Public Interest Law Center of New Jersey

Bienvenida a nuestros nuevos Miembros en 2020

Durante 2020, HIC recibió 15 nuevas solicitudes de Membresía (de 14 organizaciones y 1 persona). De las solicitudes completas (con los documentos institucionales completos para las solicitudes de los Miembros o el currículum personal para las solicitudes de los Amigos-as) recibidas para ser Miembros, HIC aprobó y dio la bienvenida a 3 nuevas organizaciones como Miembros y 1 nuevo amigo.



Centro de Apoyo Mejoremos S.A. de C.V
(Mejoremos)/ Mexico



Ciudad Común (CC)/ Chile



Initiative for the Support and Promotion
of Human Shelter (ISPHS)/ Nigeria

Datos Globales de HIC



A 31 de diciembre de 2020, HIC contaba con 355 Miembros (organizaciones que solicitaron ser Miembros, fueron aprobadas formalmente y habían contribuido al menos una vez con contribuciones en especie o cuotas anuales). HIC también contaba con 223 amigos y una base social formada por 1.747 registros.



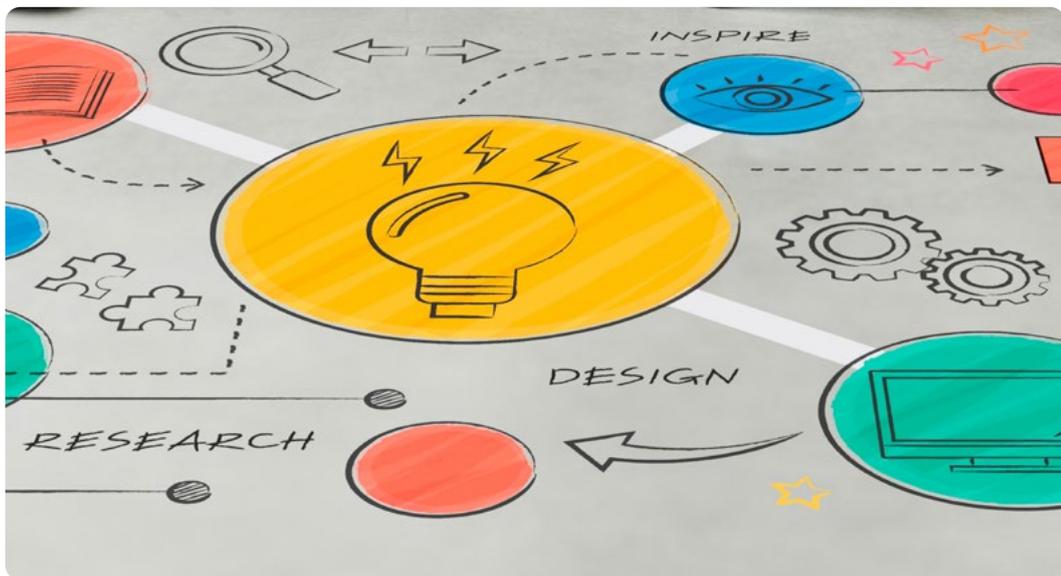
Entre el 1 de enero de 2020 y el 31 de diciembre de 2020, el sistema en línea recibió 15 nuevas solicitudes de adhesión (de 14 organizaciones y 1 persona). En ese período se aprobaron 3 organizaciones como Miembro y 1 persona como Amiga. En cuanto al pago de las cuotas de los Miembros, se recibió un total de 1.000 US\$ y 506 € mediante 9 pagos. Además, 1 Miembro de HIC contribuyó mediante contribuciones en especie.



Es importante destacar que una parte importante de la Base Social de HIC está compuesta por organizaciones activas que no están incluidas en esta definición de Miembros. En su lugar, se consideran como Aliados o Socios (la lista está disponible y actualizada en este Informe Anual 2020).



Otra cifra relevante es el número de personas seguidoras de la Coalición a través de las redes sociales. Concretamente, 5.791 usuarios-as siguen la página de Facebook de HIC, consiguiendo 220 seguidores-as en este período; las listas de correo de HIC tienen 1.262 suscriptores-as; la cuenta de Twitter de HIC tiene 5,006 seguidores-as, consiguiendo 1.155 seguidores-as en este período. Respecto a la web global de HIC www.hic-net.org/es, recibió la visita de 13.444 usuarios-as entre su lanzamiento enero y diciembre de 2020, en búsqueda de información sobre cómo HIC, con sus Miembros, Amigos-as y Aliados trabajan para que todas las personas tengan un lugar seguro para vivir en paz y con dignidad.



Nota: La cantidad de Miembros puede variar de un año a otro debido a que algunas organizaciones dejan de funcionar, otras son víctimas de represión en sus países y se ven obligadas a cesar sus actividades. Los procesos de elección de los-as Representantes en el Consejo de HIC o en la Presidencia de HIC siempre representan, para el Secretariado General, una oportunidad para revisar y actualizar la lista de Miembros, y para los Miembros, para reafirmar o descartar su participación en las actividades de la Coalición.

Consejo de Sabios-as de HIC



Han van Putten
(1922-2009)
Países Bajos



Diana Lee
Kenia



Barry Pinsky
Canadá



Davinder Lamba
Kenia



Tabitha Siwale
Tanzania



Eike Schuetz
Alemania



Ana Sugranyes
Chile



Enrique Ortiz
México

Miembros del Consejo de HIC



Adriana Allen
Presidenta
The Bartlett
DPU
Reino Unido



Ifeyinwa Ofong
Africa
Women in Development
and Environment -
Nigeria



**Alexandre Apsan
Frediani**
Europa
The Bartlett DPU
Reino Unido



Ana Pastor
Latinoamérica
Asociación Civil Madre
Tierra
Argentina



Raja Kassab
Oriente Medio
/ Norte de África
Social Democratic
Forum,
Yemen



Stéphan Corriveau
Norteamérica
The Community
Housing
Transformation
Centre
Canadá



Ana Falú
Representante del
Consejo de HIC de
movimientos de
mujeres y/o feministas
CISCSA, Argentina

Suplentes-as de Miembros del Consejo de HIC



Maartje van Eerd
Europa
IHS -
Países Bajos



Ramiro García
Latinoamérica
DESCO - Perú



Moussa Ka
África
Association Habitants et
Travailleurs de Baraka -
Senegal



Khalid Khawaldeh
Oriente Medio/ Norte de África
Dana and Qadisiyah
Local Community
Cooperative,
Jordan

Las caras de HIC

Equipos de los Centros de Referencia de HIC



Davinder Lamba
HIC-África Punto Focal
Nairobi



Yves Joël Zoffoun
HIC-África Punto Focal
Cotonou



Ahmed Mansour
HIC-HLRN
Cairo



Heather EL Aydi
HIC-HLRN
Cairo



Joseph Schechla
HIC-HLRN
Cairo



Yasser Abdel Qader
HIC-HLRN /
Cairo



Enrique Ortiz
HIC-Latinoamérica
México



Blanca Hernández
HIC-Latinoamérica
México



Claudia Hernández
HIC-Latinoamérica
México



**María Silvia
Emanuelli**
HIC-Latinoamérica
México



Narciso Cuevas
HIC-Latinoamérica
México



Norma Aguilar
HIC-Latinoamérica
México



Peter Slits
Oficial de Enlace
de HIC en los
Países Bajos

Secretariado General de HIC



Yolande Hendler



Marie Bailloux



Irene Fuertes

Equipo de apoyo de la Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad



Isabel Pascual



Sophia Torres



Julieta Espinosa

HIC recuerda

Selma Díaz



El pasado 23 de julio 2020 nos dejó Selma Díaz Llera. Selma, para quienes no la conocieron, fue una gran luchadora, una arquitecta de una trayectoria sobresaliente, una revolucionaria, lúcida, pura empatía y de una dignidad enorme.

Arquitecta y Licenciada en Ciencias Sociales por la Universidad de la Habana, creó junto al Arq. argentino Rodolfo Livingston el programa “[Arquitectos de la Comunidad](#)” en Cuba, experiencia que permitió abrir caminos y dejó una huella firme para quienes continúan construyendo una arquitectura no solo como herramienta sino también como servicio, y que entiende la vivienda como un derecho. En su trayecto profesional siempre se destacó su compromiso comunitario, su atención alerta y vivaz ante las discriminaciones y su mirada con perspectiva de género.

Comprometida con su país y con los sueños de transformación, transitó desde muy joven por el Ministerio de Planificación, trabajando junto a Ernesto “Che” Guevara. Años más tarde, Selma fue integrante de la [Red Mujer y Hábitat de América Latina y el Caribe](#) y de la Coalición Internacional del Hábitat (HIC).

Siempre estaba presente en los intercambios con las compañeras de la Red Mujer y Hábitat, volviendo en conversaciones y recuerdos. En palabras de quienes la conocieron, “Selma hacía gala de su sentido del humor, sus anécdotas, su amabilidad: una mujer exquisita, amorosa y firme”. Tendremos que cuidar el recuerdo y honrar su tarea e invaluable compromiso por los derechos humanos en la región de América Latina

Carta de despedida por Ana Falú: <https://www.redmujer.org.ar/post/despedimos-a-selma-diaz>

HIC Recuerda

Josse van der Rest



Durante la pandemia del Coronavirus, perdimos a un gran personaje de las luchas por el suelo y por la vivienda en América latina, Asia y África: el Cura van der Rest. Su organización [SELAVIP](#) Servicio Latinoamericano, Asiático y Africano de Vivienda Popular, es parte de HIC.

Josse van der Rest, de origen belga, viene de una familia de ricos industriales de la construcción (Eternit). Entró a la Compañía de Jesús en 1944 y fue delegado a Chile en 1958, donde residió desde aquel entonces, cuando no viajaba por el mundo.

El idioma español y las duras condiciones de vida de la gente, las aprendió viviendo en campamentos de Santiago, los asentamientos surgidos de la “toma” y del empeño de la autoconstrucción. Ahí aprendió un idioma barroco, de la calle, sin gramática ni literatura, lleno de palabrotas.

Una praxis marcada, a grito y pelea, por el rechazo de toda forma de especulación del suelo, que excluye al pobre y su necesidad de vivir en la ciudad; y por el aporte de una semilla en el inicio del largo proceso de autoproducción asistida del hábitat: la entrega de una “mediagua”, una casita de madera de 3 por 6 metros.

En Chile, el Cura van der Rest es muy conocido por su trabajo en el Hogar de Cristo, por la Fundación Vivienda y su gran planta de prefabricados de madera en La Pintana, entre las Uvas y el Viento; por haber apoyado directamente grandes tomas de terreno, como la del Cardenal Silva Henríquez en 1983. En sus peleas en contra de las autoridades en plena dictadura, se le oía gritar: “Hay que hacer el payaso para que entiendan algo estos weones”. En los años 90, inventó una intervención de mejoramiento en los barrios populares: romper la inercia de la precariedad, instalando una pieza sobre palafitos y facilitando así la acción de regeneración de la vivienda.

[JOSSE VAN DER REST](#) from [Fundación Vivienda](#) on [Vimeo](#).

En el mundo, desde mediados de los años 70 y especialmente en la primera **Conferencia Hábitat (Vancouver, 1976)**, Josse van der Rest se dio a conocer por su voz atronadora, su risa y sonrisa, y por su discurso muy directo: “52% del mundo sin casa” ([52% of the world without housing](#)) fue su libro de introducción al tema habitacional, de gran tiraje (1973) en varios idiomas. Fue su modo de denuncia sobre las condiciones de hacinamiento que sufría la mayoría de la gente en todas partes. Denuncia que se mantiene ahora en tiempo de pandemia.

En los años 70 también, el Cura van der Rest, con varios amigos jesuitas en América latina – entre ellos, Alberto Jiménez de [SERVIENDA](#) (Bogotá), Antonio Ibáñez de [FUNDASAL](#) (San Salvador), el Pichi en Buenos Aires, Carlos Pozzo de [CIRCA](#) (Arequipa), Tío Paco García en Guayaquil – y con el apoyo de Misereor, en especial de Eike Schütz, creó el Servicio latinoamericano de vivienda popular, [Selavip](#). Organización que posteriormente se extendió en Asia – por el trabajo de otro jesuita, Jorge Anzorena y de sus principales socios, la Somsook Bonyabanch de Tailandia y Bimbo Fernandez de Filipinas –; más tarde en África – por el trabajo de Joan Mac Donald.

La proyección internacional de Josse van der Rest y de Selavip se multiplicó con centenares de viajes, en el mundo entero y en todos los debates habitacionales de por haber. Viajaba liviano, con un bolso colgado del hombro, en el cual había su almohada, una biblia y la maqueta de una de las 500 mil [mediaguas](#) facilitadas por la Fundación belga, del mismo nombre, que debe haber apoyado proyectos de decenas de Miembros de HIC en todas partes.

[Lee el homenaje escrito por Ana Sugranyes](#)

Informes de las Estructuras de HIC

Presidencia de HIC

Desde que asumió el papel de Presidenta de HIC en diciembre de 2019, Adriana Allen se ha centrado en el fortalecimiento de nuestra Coalición a nivel interno, mientras que a nivel externo ha ampliado y profundizado el trabajo de incidencia política de HIC y la colaboración estratégica con Aliados clave que trabajan por la defensa, la promoción y el cumplimiento del derecho de toda persona a un lugar seguro para vivir en paz y con dignidad.



La Presidenta de HIC, Adriana Allen, con el Secretario General de HIC, Álvaro Puertas, durante su primera visita al equipo de HIC-SG, enero de 2020

Internamente, 2020 fue un año de transición clave en la vida de la Coalición, marcado por el nombramiento de una nueva Secretaria General (SG) y el fin de los principales proyectos que financiaban el trabajo de HIC, todo ello en medio de la pandemia del COVID-19. Adriana comenzó el año reuniéndose con el equipo del Secretariado General (HIC-SG) para desarrollar una estrecha relación de trabajo. En los meses siguientes, trabajó junto a Álvaro Puertas en el reclutamiento, nombramiento e incorporación de nuestra actual SG, Yolande Hendler, mientras apoyaba la transición del HIC-SG a Sudáfrica. Además, participó en conversaciones estratégicas con MISEREOR y la Agencia Catalana de Cooperación al Desarrollo (ACCD), que culminaron en una exitosa financiación para apoyar y ampliar el personal y el trabajo estratégico de HIC en las líneas de las recomendaciones emanadas de la [Evaluación 2019](#) y la retroalimentación de los Miembros.



Reunión del Consejo de HIC

Como parte del fortalecimiento institucional de HIC, Adriana aumentó la frecuencia de las reuniones del Consejo y facilitó un retiro anual para identificar colectivamente las prioridades y estrategias clave para promover la visión y misión de HIC. También trabajó junto con los miembros del Consejo y la actual SG para abordar: las asimetrías históricas entre las regiones, a través de un diálogo sostenido con el Consejo de Sabias-os y los Miembros de HIC de diferentes regiones; la revisión institucional de la Constitución y el Reglamento de HIC y los procedimientos internos; la ampliación de los miembros del Consejo que contribuyen a guiar el trabajo de HIC y la creación de un puesto de Coordinador Africano de HIC. Una de sus principales prioridades fue conocer las perspectivas de los Miembros de HIC cara a cara. Para ello, lanzó una serie llamada [Una visión desde dentro de la Coalición](#), que contó con la participación de Miembros de HIC-HLRN, Cuba, India y Tailandia. Aunque estos encuentros cara a cara se vieron truncados por las restricciones de viaje provocadas por la pandemia del COVID-19, pudieron continuarse con conversaciones en línea de forma regular. Adriana planea reanudar los encuentros cara a cara cuando se levanten las restricciones de viaje.



Adriana Allen con Somsook Boonyabanha, Secretaria General de la Coalición Asiática por el Derecho a la Vivienda (ACHR, por sus siglas en inglés) en Bangalore, India

A nivel externo, la mayor parte del trabajo de Adriana a lo largo de 2020 se dedicó a forjar alianzas sólidas y a elevar la voz de HIC a nivel internacional [replantando la crisis del COVID-19](#), como un punto potencial de inflexión para abordar las desigualdades históricas profundamente arraigadas a través de la defensa de los derechos relativos al hábitat y el derecho a la ciudad.

En una entrevista publicada por *Radical Housing Journal* en diciembre de 2020, reflexiona sobre lo que esto significó en la práctica:

“Nuestro énfasis a lo largo de la crisis del COVID-19 ha sido rebatir la noción generalizada de que nos enfrentamos a una ‘crisis inesperada’ que requiere respuestas humanitarias temporales, y replantear el contexto en el que vivimos. Abordar el problema de las personas sin hogar o detener los desalojos no son sólo acciones necesarias como medidas sanitarias preventivas momentáneas para contener la propagación del virus; son formas fundamentales de hacer frente a las violaciones de derechos

humanos de larga duración. La vivienda no puede tratarse como una mercancía, no sólo por la pandemia y el llamamiento a “quedarse en casa”, sino porque la seguridad de la vivienda es un derecho fundamental que debe protegerse antes, durante y después de la pandemia. En los últimos meses, hemos movilizad este mensaje de muchas maneras y a través de múltiples foros; un ejemplo de ello es nuestro Manifiesto de las Voces de Hábitat, que pide una profunda redistribución, un reconocimiento (diferente pero igual) y la paridad de la participación política.”

El Manifiesto y la Campaña: [Voces del Hábitat: Frente a la pandemia, hoy comenzamos nuestro futuro](#) es un hito en el trabajo de incidencia política adelantado por Adriana en estrecha colaboración con Miembros y Aliados de HIC. Esta iniciativa articuló [voces plurales](#) que examinan las causas de las desigualdades existentes descubiertas por la pandemia, las acciones llevadas a cabo a lo largo de la emergencia social y sanitaria, y las vías de transformación para un mundo post-COVID-19, desde una perspectiva de derechos relativos al hábitat. Otro hito de incidencia política impulsado por Adriana en colaboración con Irene Fuertes y Ana Falú fue la campaña de HIC [Las mujeres como protagonistas](#) en la construcción y afirmación de los derechos humanos relativos al hábitat. En una línea similar a la campaña de Red Mujeres y Hábitat - LAC sobre ‘Mujeres construyendo movimientos desde la diversidad’, Mujeres como Protagonistas busca visibilizar y celebrar sus experiencias y trabajo, y con ello, avanzar en una agenda feminista en la esfera pública. Por último, pero no por ello menos importante en nuestros hitos de incidencia política en 2020, se llevó a cabo el evento público sobre el [Derecho a la vivienda: Mirando al pasado, mirando al futuro](#), organizado conjuntamente con CGLU, DPU e IIED el 9 de octubre. Este encuentro en línea abrió un diálogo entre una amplia gama de organizaciones que convergen en la defensa y producción del “derecho a la vivienda” como el “derecho a la vida”.



Además, Adriana representó a HIC en el [Tercer Foro de Gobiernos Locales y Regionales sobre la Agenda 2030: La Década de Acción - Impulsando el cambio desde la base](#), coorganizado por CGLU, UN DESA, ONU-Hábitat y PNUD, al margen del Foro Político de Alto Nivel sobre Desarrollo Sostenible (HLPF). La participación en otros eventos internacionales incluyó: el Foro Urbano Mundial 2020 en Abu Dhabi, varios eventos organizados por CGLU, ONU-Hábitat y la GPR2C, y la Conferencia Internacional sobre (Des)igualdad urbana, organizada por el Instituto Indio de Asentamientos Humanos en Bangalore, donde se reunió con Miembros de HIC de YUVA y ACHR.

Basándose en el trabajo de Lorena Zárata, Adriana consolidó la relación de trabajo de HIC con Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) y se convirtió en [colaboradora habitual](#) de la serie de [Experiencias de aprendizaje en vivo de CGLU](#). Como resultado de [esta colaboración](#), HIC se ha convertido en un actor y participante clave en la elaboración del próximo Informe GOLD de CGLU sobre Caminos hacia la Igualdad Urbana. Otra alianza clave establecida a lo largo de 2020 se forjó mediante la ampliación del [Diálogo de HIC con y a través de varios Relatores Especiales de la ONU](#), que culminó en una serie de mesas redondas coorganizadas con CGLU y la PGDC en 2020 y principios de 2021.



Valorizar el trabajo pedagógico de HIC -y el legado de [HICAcademia](#)- fue una de las prioridades de Adriana. Antes de convertirse en Presidenta de HIC, se dedicó a una exploración etnográfica de los principios y prácticas de muchas organizaciones Miembros de HIC en América Latina que trabajan como y a través de “escuelas de urbanismo de base”. Con el apoyo del Conocimiento en Acción para la Igualdad Urbana de DPU, esta iniciativa incluye un proceso de autorreflexión y documentación colectiva realizado por 10 Miembros de HIC-AL, que culminará en una serie de vídeos y un documental que se estrenará a principios de 2022. Su objetivo es extender este trabajo a otras regiones, para poner en primer plano las [pedagogías emancipadoras](#) del trabajo de los Miembros de HIC. El valor de comprender cómo se persigue el cambio a través de prácticas pedagógicas críticas se puso de manifiesto en varios actos públicos organizados en 2020: [Aprender de las experiencias post-pandémicas africanas para abordar las profundas desigualdades](#) trató de reconocer y valorar los conocimientos a través de los cuales las organizaciones de base de toda África han hecho frente a anteriores crisis sanitarias en el pasado. Otro evento, titulado [Pedagogías remotas para el aprendizaje social](#) tal y como se practica a través del activismo, la movilización social y la defensa, involucró a más de 100 participantes de 30 países en un debate profundo. Los [espacios de co-aprendizaje de HIC](#) lanzados en 2021 se basan en estas experiencias para avanzar y sistematizar las pedagogías de HIC en diálogo entre sí y entre regiones.



Escribir es una de las formas de defender los derechos humanos relativos al hábitat. A lo largo de 2020, nuestra presidenta ha publicado varios artículos para impulsar la lucha de HIC, entre ellos:

- Allen, A, Cociña, C y Wesely, J (2020) [Habitat International Coalition: Networked practices, knowledges and pedagogies for translocal housing activism](#) (Coalición Internacional del

Hábitat: Prácticas, conocimientos y pedagogías en red para el activismo translocal de la vivienda). *Radical Housing Journal*, diciembre 2020 Vol 2(2): 181-192.

- Allen, A and García, R (2020) [Mujeres y Derecho a la Ciudad](#). Revista InterQuorum Nueva Generación Vol 14.
- Allen, A, Sarmiento, JP y Sandoval, V (2020). [Los Estudios Latinoamericanos de Reducción del Riesgo de Desastres en el Contexto de la Pandemia del COVID-19](#). Revista de Estudios Latinoamericanos sobre Reducción del Riesgo de Desastres REDER, 4(2).
- Allen, A, Osuteye, E, Koroma, B y Lambert, R (2020) "Unlocking urban risk trajectories in Freetown's informal settlements. (Desbloquear las trayectorias de riesgo urbano en los asentamientos informales de Freetown.)" In: Pelling, M. (ed.) [Breaking Cycles of Risk Accumulation in African Cities](#). (Romper los ciclos de acumulación de riesgos en las ciudades africanas) Nairobi: ONU-Hábitat. Capítulos 7, 54-61.
- Allen, A; Koroma, B, Manda, M, Osuteye, E y Lambert, R (2020) "[Urban risk readdressed: Bridging resilience-seeking practices in African cities](#) (El riesgo urbano replanteado: Uniendo las prácticas de búsqueda de resiliencia en las ciudades africanas)." In: Burayidi, M.A., Allen, A., Twigg, J., Wamsler, C. (eds.) *The Routledge Handbook of Urban Resilience*. London: Routledge. Capítulos 25, 331-348.

Como dice Adriana en nuestro Informe Anual 2019 de HIC: "La JUSTICIA se escribe con mayúsculas en todo lo que hace HIC, ya sea resistiendo a los desalojos y al despojo o a través de la construcción de alternativas viables y radicales para asegurar el derecho de todos a una vida segura y digna. El enfoque de HIC basado en los derechos busca hacer realidad las condiciones materiales que sustentan dichos derechos, pero también las condiciones sociales y políticas intangibles que hacen de las mujeres y los hombres, las niñas y los niños, ciudadanas-os con derecho, con voz y agencia para dar forma a su propio presente y futuro colectivos". Nuestra Presidenta, el Consejo y el SG seguirán trabajando juntos en la medida de sus posibilidades para apoyar a nuestra Coalición en la realización de su misión y visión.



Aunque este informe ofrece una visión del trabajo de nuestra Presidenta a lo largo de 2020, se pueden encontrar más detalles en el [Blog de la Presidenta de HIC](#).

Secretariado General de HIC

2020 fue un año marcado por desafíos externos e internos para la Coalición. Por un lado, tras siete años de fuerte compromiso, el Secretariado General de HIC se despidió de Álvaro Puertas, y dió la bienvenida a Yolande Hendler, como nueva Secretaria General. Por otro lado, debido al desafío global de la pandemia, los planes originales del HIC-SG se adaptaron a las nuevas circunstancias. Esta red global fortaleció aún más los vínculos con sus Miembros de África y América Latina para responder rápidamente a sus luchas y necesidades en primera línea de la pandemia, por la defensa de los derechos humanos relativos al

hábitat en todo el mundo. La Coalición se movilizó rápidamente con la [Campaña y el Manifiesto "Voces del Hábitat: Frente a la pandemia, hoy comenzamos nuestro futuro"](#), para hacer visibles las desigualdades preexistentes y poner de manifiesto la urgente necesidad de cambiar nuestro modelo económico y social. Además, HIC-SG apoyó con la visibilidad a las numerosas [acciones de los Miembros y Aliados de HIC](#) para dar respuesta a la emergencia y exigir justicia social. 2020 ha sido definitivamente un año que no olvidaremos, pero también reveló los increíbles compromisos para trabajar en red y aumentar la solidaridad de nuestra Coalición.



La organización y participación de HIC GS en actividades globales y regionales en 2020 fue intensa. En febrero, HIC participó en la [58ª Sesión de la Comisión de Desarrollo Social de la ONU](#) que examinó las experiencias y directrices para acabar con el sinhogarismo. En marzo, con ocasión del [Día Internacional de la Mujer](#), desde la Coalición se hizo hincapié en la incidencia política relacionada con la igualdad de género, compartiendo las [perspectivas e historias en la defensa de los derechos humanos relativos al hábitat donde las mujeres son las protagonistas](#). En julio, durante el [Foro Político de Alto Nivel \(HLPF, por sus siglas en inglés\)](#), se presentó una declaración sobre la creciente brecha entre las obligaciones permanentes y vinculantes de los Estados en virtud de los tratados, por un lado, y sus compromisos temporales y voluntarios, por otro. La declaración de HIC explicaba cómo las correspondientes líneas de falla emergen en alto relieve en medio de la actual pandemia del COVID-19. Durante el [Octubre Urbano](#), HIC continuó con la campaña y el manifiesto Voces del Hábitat, organizó el evento especial "[Derecho a la vivienda: Mirando al pasado, mirando al futuro](#)" y apoyó las iniciativas de Miembros y Aliados para defender y hacer valer los derechos relativos al hábitat en el contexto de la pandemia.



A nivel de **incidencia política**, el SG desarrolló una fuerte estrategia a nivel global para influir en la gobernanza de ONU

Fortalecimiento de los procesos populares

La visibilización y articulación de las diferentes acciones y planteamientos que nuestros Miembros y Aliados pusieron en práctica como respuestas inmediatas a la pandemia cobró una gran importancia en esta etapa, en este marco se participó en ejercicios de [mapeos y sistematización de estas experiencias](#) que en muchos casos nacieron al margen del Estado y gracias a la organización histórica que existe en los territorios. Pero, además, a propuesta de la União Nacional por Moradia Popular (UNMP) de Brasil, secundada por los Miembros latinoamericanos, se planteó la necesidad de construir una agenda de lucha e incidencia compartida enfocada a una reconstrucción post-COVID-19 de tipo redistributivo y basada en los derechos humanos, lo que nos llevó a trabajar de forma colectiva en el “[Manifiesto Voces del Hábitat: frente a la pandemia el futuro es hoy](#)” y en una declaración anexa en la que se muestran los efectos de la desigualdad en los asentamientos precarios y se proponen políticas socio-económicas de justicia y equidad socio territorial. A finales del 2020 el Manifiesto estaba respaldado por 398 organizaciones de 41 países y estará en el centro de una estrategia de incidencia para posicionar su contenido. Además, durante el año junto con el Centro de Estrategias y Acción por la Igualdad (CEAPI) Miembro de HIC en Argentina, se invitaron a 54 entre Miembros de HIC, activistas, autoridades, académicos-as, pensadores-as y representantes de fundaciones de la región y de algunos otros países, a grabar [una breve cápsula de reflexión alrededor de lo que nos llevó a la pandemia, lo que se ha hecho para enfrentarla y lo que habrá que plantear para sobrepasarla](#) y cambiar las condiciones en las cuales vivimos. El contenido esencial de estas reflexiones fue retomado en un breve [texto](#). Además de lo rico de estas experiencias que nos permitieron dialogar, visibilizar diferentes luchas y entrelazar pensamientos con distintos actores, esta campaña aumentó la visibilidad de nuestras redes sociales.

Durante el año también se abrieron espacios de debate e intercambio regional alrededor de temas que podrían ofrecer respuestas fundamentales frente a la pandemia como son la autogestión, la comunalidad y la producción social del hábitat. Este fue el caso del [evento](#) regional que organizamos para el mes del hábitat.

HIC-AL, Miembros y Aliados han seguido además trabajando junto con comunidades urbanas y rurales, para evitar los desalojos, sistematizar las violaciones que implican, regular los alquileres, compartir experiencias y estrategias y proponer moratorias a partir de la pandemia. Lo que ha resultado más necesario que nunca en las actuales circunstancias.

Incidencia en materia de derechos humanos relativos al hábitat en América Latina

A inicios del año la Oficina, así como diferentes Miembros de HIC en la región, fuimos contactados para participar en consultas realizadas por la entonces Relatora Especial para el Derecho a una Vivienda Adecuada, Leilani Farha, sobre el contenido que deberían tener los lineamientos que dirigió a los Estados, gobierno locales y otros actores en el mes de abril sobre la necesidad de evitar los

desalojos, la protección de los-as arrendatarios-as y las personas que tienen una hipoteca y el acceso a los servicios básicos en el marco de la pandemia. Estos [textos](#) resultaron de mucha utilidad en la incidencia con los diferentes gobiernos nacionales.

Durante el año, Miembros de toda la región trabajaron de forma sostenida en procesos de incidencia. Entre ellos, Habitar Argentina junto con otros grupos y movimientos logró [una suspensión de desalojos](#) y congelamiento de precios de alquileres durante la pandemia que se extenderá hasta marzo del 2021, así como una nueva [Ley de alquileres](#) a nivel nacional y la participación en la Mesa Intersectorial Nacional de Políticas de Suelos; la Red Nacional de Asentamientos Humanos (RENASEH) de Bolivia ha participado muy activamente en la elaboración de la nueva política de vivienda nacional; la UNMP de Brasil ha impulsado el “Auxilio de emergencia” (renta básica) hasta el fin de la pandemia y están defendiendo los logros en materia de vivienda obtenido en los gobiernos anteriores al actual; la Corporación de Estudios Sociales y Educación (SUR) y Ciudad Constituyente, organización de reciente ingreso a HIC, están trabajando en el marco de la articulación [Ciudad Constituyente](#) para que la nueva constitución nacional reconozca los derechos humanos relativos al hábitat; la gran mayoría de los números Miembros de HIC en México, junto con movimientos sociales aliados de HIC-AL mantienen la interlocución con autoridades de la capital para aterrizar lo establecido en la Constitución de la Ciudad de México y a nivel nacional, trabajan en la profundización de la producción social del hábitat; HIC-AL y Aliados han hecho además propuestas de reforma al código civil de la Ciudad de México para ampliar los derechos de los-as inquilinos-as además de haber abogado para obtener una moratoria de desalojos y haber recabado datos sobre los mismos a partir de un [sondeo](#); el Centro de Estudios y Promoción del Desarrollo (DESCO) en Perú impulsa una [agenda política de las mujeres por la ciudad de Lima](#) en diálogo con otras experiencias regionales muchas de las cuales participantes de la Red Mujer y Hábitat; en el marco del Colectivo de Incidencia y Acción Urbana de Perú, en el cual participan varias organizaciones Miembro, se impulsó la [Red de Ollas Comunes](#) de Lima Metropolitana como parte de la Mesa de Trabajo de Seguridad Alimentaria.

Si bien la incidencia en espacios internacionales se ha reducido a causa de la pandemia, la Asociación Civil por la Igualdad y la Justicia (ACIJ) de Argentina, así como el Centro de Investigación, Documentación y Asesoría Poblacional (CIDAP) y DESCO de Perú, con apoyo de las oficinas de HIC, participaron en el Foro Político de Alto Nivel que la ONU realizó en la Ciudad de Nueva York en el mes de julio, en cuyo marco sus países presentan sus avances en relación con la Agenda 2030. Las organizaciones revisaron el informe nacional y participaron en la interlocución con sus gobiernos sobre lo allí reportado. En ocasión de la reunión del Foro de Ministros y Autoridades Máximas de la Vivienda y el Urbanismo de América Latina y el Caribe (MINURVI) que se realizó el 3 y 4 de diciembre del 2020, HIC-AL participó en un conjunto con muchas otras organizaciones presentando el [Decálogo para el mejoramiento integral de barrios](#) que fue respaldado también por ONU Hábitat.

Construcción de una Coalición fuerte



Reunión con los miembros latinoamericanos durante la pandemia de COVID-19

Durante el año se realizaron 3 reuniones de Miembros latinoamericanos para construir la [estrategia](#) anual en las cuales participan más de 30 organizaciones cada reunión. En algunas de estas actividades también estuvieron nuestra Presidenta, Adriana Allen, y la nueva Secretaria General de HIC, Yolande Hendler.

El grupo regional de producción y gestión social del hábitat realizó del 24 al 25 de septiembre su V encuentro (en esta ocasión online) con la participación de 62 personas de 29 organizaciones y 14 países llegando a una serie de [acuerdos](#). El grupo regional de fortalecimiento de capacidades en el hábitat (FOC-HAB) se articuló a través de reuniones y organizó el "[2º Diplomado Iberoamericano Diseño Participativo Sustentable del Hábitat como herramienta de la producción y gestión social del hábitat y para el ejercicio de derechos](#)". que se llevó a cabo entre el 12 de agosto y el 7 de diciembre y en el cual participaron 58 alumnos -4 de ellos becados- de 11 países, 65 profesores de 10 universidades y/o pertenecientes a organizaciones y movimientos sociales de 7 países y cuatro doctores/a eméritos.¹

También se desarrolló junto con CISCSA- Centro para el Intercambio y servicios para el Cono Sur de Argentina y la Red Mujer y Hábitat en un texto que retoma 8 experiencias de género y vivienda que se publicará el año que viene y junto con ACIJ de Argentina y otras 10 organizaciones se está trabajando en la preparación de una Campaña regional de incidencia y comunicación sobre asentamientos precarios.

HIC en África Subsahariana

No hay duda de que 2020 ha sido un año complejo para todo el mundo. La pandemia de coronavirus ha planteado importantes desafíos en todo el planeta y ha extendido las violaciones de los derechos humanos. Con ello, la desigualdad vertiginosa y la destrucción del medio ambiente siguen afectando a las condiciones de vida de la gran mayoría de la población en todo el mundo.

1 La coordinación general del diplomado estuvo a cargo de Mariana Enet (Taller 36 y FOC-HAB, Córdoba Argentina) Miembro de HIC y María Silvia Emanuelli. La coordinación académica estuvo bajo la responsabilidad de Mariana Enet y de Gustavo Romero (Facultad de Arquitectura de la UNAM y Miembro fundador de HIC) con el apoyo de Bela Pelli (Instituto de Investigación y Desarrollo en Vivienda (IIDVi) de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Nacional del Nordeste, en Argentina), Beatriz Pedro (Taller libre de Proyecto Social de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la Universidad de Buenos Aires) y Georgina Sandoval (Casa y Ciudad y Universidad Autónoma Metropolitana-Azcapotzalco).

África subsahariana es un contexto en el que muchas de las medidas generales aplicadas en otras partes del mundo son difíciles de implementar debido a desigualdades profundamente arraigadas. El problema de los centros de salud y la falta de capacidad para hacer frente a la crisis en muchos países ha planteado muchos retos también para la situación económica. Muchos gobiernos no brindaron la asistencia adecuada para hacer frente al efecto de la crisis económica, lo que ha tenido un impacto desproporcionado en los grupos vulnerables. Como respuesta a la pandemia, varios gobiernos africanos aprobaron restricciones severas a la circulación y la libertad de reunión y, en algunos casos, confinamientos totales. Sin embargo, el confinamiento total no era una opción para muchas poblaciones que necesitaban garantizar su acceso a las necesidades esenciales.

La violencia doméstica y de género aumentó en varios países africanos durante los toques de queda y los confinamientos. Además, las medidas de control del virus obligaron a cerrar las escuelas, dejando así a millones de niños sin educación, lo que es especialmente perjudicial para las niñas.

En este contexto, el Secretariado General de HIC celebró una [reunión con Miembros africanos](#) el 21 de abril para contextualizar las situaciones a las que se enfrentan los Miembros y establecer un espacio de aprendizaje y acción colectivos. En la reunión, los Miembros de HIC expresaron sus inquietudes y experiencias, así como las medidas que ya se están tomando en sus países. La reunión también sirvió para escuchar las necesidades de los Miembros y establecer cómo la Coalición podría dar respaldo a sus esfuerzos nacionales y regionales.



Reunión excepcional con los miembros africanos sobre la situación del coronavirus

Sin embargo, muchos países de la región ya han pasado por epidemias y tienen lecciones importantes que compartir, tanto para contextualizar las medidas de protección social como para abordar desigualdades profundamente arraigadas. Por ese motivo, el HIC-GS coorganizó una sesión con el programa Conocimiento en Acción para la Igualdad

Urbana (KNOW) de la Unidad de Planificación del Desarrollo del University College of London. La sesión fue moderada por nuestra presidenta Adriana Allen y se tituló [Aprender de las experiencias postpandemia africanas para abordar las desigualdades profundas](#).

Un resumen de la región de África anglófona de HIC en 2020

Por Mazingira Institute, centro de referencia, África subsahariana (región de África anglófona)

La región de África anglófona de HIC ha estado muy activa durante este período en relación con [Tierra y Hogar de las Mujeres](#). Se han llevado a cabo varias actividades en la región y otras tantas están en curso, incluida la investigación, publicada a través del sitio web de la Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra (HIC-HLRN), y talleres nacionales y regionales que desarrollan la capacidad para abordar las violaciones de derechos.

Entre los participantes en el Tierra y Hogar de las Mujeres están: [Instituto Mazingira](#) y [Pamoja Trust](#) (Kenia), [Shelter and Settlements Alternatives](#) (Uganda), [Zimbabwe People's Land Rights Movement](#) (Zimbabue) y [Civic Forum on Housing and Habitat](#) (Zambia). El trabajo ha sido posible gracias al apoyo de HIC-HLRN y el punto de referencia de África anglófona del Mazingira Institute también se ha involucrado dando respaldo a la coordinación del Secretariado de HIC y las actividades de HIC-HLRN en interés de los Miembros.



Se han realizado numerosos talleres sobre Tierra y Hogar de las Mujeres en Kenia, Uganda, Zambia y Zimbabue, con participación regional. En ellos, se han compartido los resultados de la investigación sobre los desalojos de mujeres en Uganda y Kenia y se les ha brindado apoyo, como con la incipiente organización de mujeres jóvenes y niñas en Zimbabue. Los talleres normativos y técnicos en Zambia y Zimbabue han creado los medios para perseguir las violaciones de derechos humanos.



Hay nuevos hallazgos importantes que surgen de la investigación sobre las prácticas habituales. Las mujeres y las niñas se ven sometidas a desalojos forzados por parte de sus propias familias porque no tienen derecho a la tierra ni a la vivienda. Estos desalojos suelen ir acompañados de violencia de género. Se espera llamar la atención de la comunidad internacional sobre esta cuestión a través de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en marzo de 2021.



Actividades organizadas con mujeres de Kenia en el marco del Proyecto Mujeres, Tierra y Hogar

Gracias a la coordinación de HIC-HLRN por desarrollar el proyecto, en colaboración con los Miembros de HIC. Su contribución, coordinación y movilización de los recursos necesarios han sido esenciales para la realización del proyecto.

Representación internacional

[Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de las Naciones Unidas \(UNFSS\) 2021](#)

El secretariado de la UNFSS invitó a la presidenta de HIC y a otros Miembros de HIC a asistir a la sesión de divulgación de la sociedad civil en la UNFSS, a principios de septiembre. La presidenta nombró a Davinder Lamba y Diana Lee-Smith para representar a HIC, dada la experiencia del Mazingira Institute en sistemas alimentarios y seguridad alimentaria y nutrición. El secretariado proporcionó un resumen de la cumbre y el proceso. En pocas palabras, la cumbre pretende ser tanto una cumbre de las personas como una cumbre para encontrar soluciones.

La UNFSS ha contado con el apoyo de un comité asesor compuesto por múltiples partes interesadas, un grupo científico de 28 miembros que incorpora conocimientos tradicionales, indígenas y académicos y una red de defensores. Se ha celebrado en septiembre de 2021. Nuestra contribución sustantiva fue que la Cumbre abordase el conjunto de instrumentos normativos internacionales que entrecruzan el sistema alimentario en su conjunto, que incluye el derecho a la alimentación. Además, hicimos saber al secretariado que HIC respalda el llamamiento promovido por el [Mecanismo de la Sociedad Civil y los Pueblos Indígenas](#) (MSC) para las relaciones con el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) de las Naciones Unidas.

En resumen, el llamamiento expone que «en la coyuntura actual, es más urgente que nunca la necesidad de transformar radicalmente los sistemas alimentarios insalubres, injustos e insostenibles en sistemas alimentarios basados en los derechos humanos y configurados en torno a la soberanía alimentaria y la agroecología. Creemos que la Cumbre está tomando un rumbo problemático y, por lo tanto, hemos expresado nuestras preocupaciones en una carta colectiva firmada conjuntamente por casi 550 organizaciones al Secretario General de las Naciones Unidas en marzo de 2020, que aún no ha recibido respuesta».

Mecanismo de la Sociedad Civil y los Pueblos Indígenas y Comité Internacional de Planificación

HIC representa la circunscripción urbana en CSM y el Comité Internacional de Planificación (CIP) para la Soberanía Alimentaria. El CIP solicitó a HIC que nominara a un representante para que formara parte de su grupo de trabajo de jóvenes. Se propuso a Samuel Ikua Thiong'o, del Mazingira Institute, que participó en la reunión inicial del grupo de trabajo realizada en diciembre de 2019.

HIC en Oriente Medio y Norte de África

A lo largo de 2020, el centro de referencia de HIC-MENA persiguió tres objetivos interrelacionados que cubren todas las actividades regionales e internacionales: 1. creación de redes y coaliciones, 2. fortalecimiento de capacidades y generación de conocimientos y 3. defensa de los derechos. Colaboró con los Miembros de HIC para reforzar y desarrollar el enfoque basado en los derechos humanos para los procesos políticos de desarrollo regionales e internacionales relativos al hábitat. En particular, estos consistían en que el Foro Político de Alto Nivel (HLPF) implementase la Agenda 2030 y los ODS, los informes sobre el estado de la implementación de la Nueva Agenda Urbana (2016), que se publicarán próximamente, y las políticas regionales de la FAO en apoyo de la seguridad alimentaria y las/os pequeñas/os granjeras/os.

Mientras tanto, HIC-MENA fortaleció su colaboración con varios mecanismos y plataformas de OSC de la región que trabajan para mejorar los derechos económicos, sociales y culturales. Esto implicó revisiones periódicas por parte de los Estados parte de los tratados de derechos humanos a través de sus órganos de supervisión en Ginebra.

En febrero, junio y septiembre de 2020, HIC-MENA presentó varias declaraciones conjuntas con Miembros y Aliados sobre el desplazamiento, la tierra y los recursos naturales en territorios ocupados (por ejemplo, Palestina y el Sahara Occidental), así como una [presentación escrita](#) a la 43.ª sesión del Consejo de Derechos Humanos de la ONU en respuesta a una iniciativa formal para consolidar la actuación en cuanto a derechos humanos.

Durante el Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial en marzo de 2020, que coincidió con la conmemoración del Día de la Tierra en Palestina, HIC-HLRN colaboró con Miembros de la región y publicó una declaración conjunta sobre el [duradero apartheid en Palestina](#), la dispersión israelí y la continua fragmentación del pueblo palestino a lo largo de los años. [Otra declaración conjunta](#) instó a rendir cuentas por las violaciones de los derechos humanos y a finalizar el bloqueo ilegal de Gaza por parte de Israel, así como a hacer realidad el derecho de las/os refugiadas/os palestinas/os a regresar a sus hogares, tierras

y propiedades, como lo exige el derecho internacional. HIC-MENA también participó en una [declaración de solidaridad](#) con varias OSC que abordan la discriminación en la crisis del COVID-19 que afecta a los palestinos bajo la ocupación israelí.



A lo largo de 2020, HIC-HLRN participó en el Mecanismo de la Sociedad Civil y los Pueblos Indígenas (MSC) para las relaciones con el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) de las Naciones Unidas como parte del grupo de trabajo del MSC sobre el monitoreo del uso y aplicación del Marco de acción para la seguridad alimentaria y la nutrición en crisis prolongadas del CSA (MDA-CSA). Entre abril y noviembre de 2020, HIC-HLRN desarrolló y realizó [una encuesta](#) sobre las perspectivas de la sociedad civil sobre políticas y respuestas relacionadas con la seguridad alimentaria y la nutrición en crisis prolongadas y sintetizó sus resultados, que sirvieron de base para un informe más amplio del grupo de trabajo.



Durante el HLPF de julio, HIC-MENA presentó su [observación](#) sobre la brecha cada vez mayor entre el abandono de los Estados de sus obligaciones permanentes y vinculantes en virtud del tratado, al tiempo que enfatizan solo sus compromisos políticos temporales y voluntarios. En el mismo mes, HIC-MENA actualizó su [estudio](#) sobre las fuentes internacionales sobre el concepto y los criterios de la no posesión de tierra (landlessness en inglés), como contribución a la revisión bibliográfica de la circunscripción de los sin tierra. Además, HIC-MENA lanzó la [propuesta](#) de reconstituir el Centro de la ONU contra el Apartheid y la correspondiente [bibliografía del apartheid](#).



En agosto de 2020, HIC-HLRN desarrolló un [escrito sobre contextos globales de crisis prolongadas](#) en nombre del grupo de trabajo del MSC sobre el monitoreo del uso y aplicación del MDA-CSA para que se incluyera en el informe «[Voces desde los territorios: del COVID-19 a la transformación radical de nuestros sistemas alimentarios](#)», organizado por el grupo de trabajo del MSC sobre gobernanza alimentaria.

Antes de la celebración del Día Mundial del Hábitat en octubre de 2020, los Miembros y Aliados de HIC-MENA contribuyeron con valiosos aportes al [informe](#) de la base de datos de violaciones de HLRN sobre el patrón de las violaciones del derecho a la tierra y la vivienda durante la pandemia.

Trabajando de forma remota durante el COVID-19, HIC-MENA realizó varias consultas en línea con los Miembros de HIC. Hacia finales de 2020, HLRN formó una asociación con el National Centre for Peace and Development [Centro Nacional para la Paz y el Desarrollo], Sudán, uniendo esfuerzos para ayudar a las OSC sudanesas en la transición desde las intervenciones benéficas y humanitarias hasta la colaboración con las administraciones de tierras para encontrar soluciones perdurables para los hogares desplazados en Darfur y los Montes Nuba.



A lo largo de 2020, HIC-MENA y HLRN publicaron tres números de su publicación periódica, Land Times, n.º [19](#), [20](#) y [21](#). Los artículos repasaban las actividades y acontecimientos más importantes en los que se han involucrado HIC-MENA y los Miembros tanto a escala regional como global, además de un

«Rincón de terminología» para familiarizar a las/os lectoras/es con los términos relevantes necesarios para seguir las circunstancias y los desarrollos actuales alrededor del hábitat.

Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra de HIC

A pesar del COVID-19, el distanciamiento social y el funcionamiento remoto, 2020 fue un año productivo para la Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra (HIC-HLRN), que implementó su programa integrado de creación de redes y coaliciones, desarrollo de capacidades y generación de conocimiento para defender los derechos en todas las esferas de actividad de los Miembros.

A principios de 2020, [HIC-HLRN se unió](#) a más de 400 OSC y redes internacionales en la denuncia de un Acuerdo de Asociación Estratégica entre el Foro Económico Mundial y la ONU y pidió al Secretario General de la ONU que lo anulara. Las advertencias de las OSC se vieron justificadas poco después con el despliegue de la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de las Naciones Unidas, que pasó por alto a los órganos legislativos responsables con sede en Roma y profundizó la captura corporativa de la ONU. Una prioridad para 2020 era, y sigue siendo, la vigilancia cívica en medio de la erosión de las obligaciones, los compromisos y los procesos políticos.

En febrero de 2020, HIC-HLRN asistió al X Foro Urbano Mundial (FUM), esta vez para considerar, entre otras prioridades, un nuevo «mecanismo de participación de las partes interesadas para el desarrollo sostenible» de ONU-Hábitat. Los métodos y funciones previstos de la nueva asociación de ONU-Hábitat con la sociedad civil, los gobiernos y las autoridades locales y el sector privado tenían que permitir a los asociados participar en las ambiciosas funciones normativas y operativas de ONU-Hábitat para ayudar a los gobiernos a desarrollar los asentamientos humanos en todo el mundo. Con tal fin, HIC-HLRN participó en el Grupo de Trabajo del Mecanismo Institucional formado en la primera Asamblea de ONU-Hábitat en 2019 y presentó en el Foro Urbano Mundial 10 (FUM10) la [primera propuesta prometida](#) para desarrollar la infraestructura de participación necesaria. En mayo de 2020, el Consejo Ejecutivo de ONU-Hábitat adoptó el [borrador de estrategia de participación](#), que aún está pendiente de implementación.



Presentación de la propuesta de un nuevo "Mecanismo de participación de las/os interesadas/os en el desarrollo sostenible" de ONU-Hábitat, FUM 10

En abril de 2020, HIC-HLRN presentó [aportaciones](#) al muy esperado borrador del comentario general sobre la tierra del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de la ONU. La propuesta instaba al reconocimiento del «derecho humano a la tierra» dentro del Pacto Internacional sobre Derechos Económicos, Sociales y Culturales, de acuerdo tanto con la ley como con la ciencia física.

En marzo, la supervisión y la creación de redes de HIC-HLRN gestaron el [llamado por un Hábitat de Derechos Humanos](#) y una prohibición total de los desalojos forzados urbanos y rurales, las demoliciones, las reubicaciones involuntarias y el desposeimiento por parte de todas las esferas del gobierno durante la pandemia. Ese mismo llamado pedía a los Miembros y Aliados de HIC que compartieran casos de desalojo durante el período, a menudo realizados a pesar de los llamamientos de la sociedad civil, las [agencias de la ONU](#), los [relatores especiales](#) y [algunos gobiernos](#) para establecer una moratoria para tales violaciones graves. HIC-HLRN registró 76 nuevas violaciones en la base de datos de violaciones (BDV) y finalmente emitió su informe del Día Mundial del (derecho humano al) Hábitat, [Una pandemia de violaciones](#), en octubre.

HIC-HLRN monitoreó casos de [personas migrantes que trabajaban en India desalojadas](#) de las ciudades y llevadas a los márgenes rurales, el grave maltrato de las/os migrantes en [Arabia Saudita](#) y [Yemen](#), la limpieza étnica en la [Región de Oromía](#) de Etiopía y el inicio de la rebelión armada que causa desarraigo y desplazamientos en [Tigray](#). Salieron a la luz las analogías entre las ocupaciones de [Cachemira y Palestina](#), mientras que hubo nuevas revelaciones acerca de unos [500.000 pastoras-es tibetanas-os ocupadas-os](#) y población rural desalojada y llevada a campos de trabajos forzados chinos. El trágico [incendio del campo de Moria](#), en Lesbos, puso el foco en cómo las personas refugiadas y migrantes viven hacinadas en los suburbios de la «fortaleza de Europa». Los desafíos civiles plantearon las obligaciones extraterritoriales (ETO) en materia de derechos humanos de las partes respecto a megaproyectos como la ciudad [Neom de Arabia Saudita](#) y la explotación de las minas de las [tierras de los indígenas sami](#) en Finlandia. En septiembre, el número de víctimas acumuladas de la «guerra contra el terror» de los Estados Unidos había desplazado a más de [37 millones de personas](#) en todo el mundo.



Implementación del proyecto: Mujeres, Tierra y Hogar en Kenia

Sin embargo, HIC-HLRN acogió con satisfacción el progreso en los [derechos de propiedad de las mujeres sudafricanas](#) y las luchas por la tierra y el medio ambiente de los pueblos indígenas desde [Perú](#) hasta [Guatemala](#). A través de su proyecto «Evaluación de las repercusiones del despojo de la tierra

y el hogar por parte de las mujeres», HIC-HLRN apoyó a los Miembros de HIC de Kenia, Uganda, Zambia y Zimbabue para que realizaran una investigación normativa en derechos humanos sobre los valores de las mujeres afectadas por desposeimiento y desalojo. El resultado fueron tres informes con hallazgos sin precedentes que sirven como evidencia para incidir en políticas locales y nacionales. Todos los informes se pueden encontrar en el [sitio web del proyecto: www.hlrn.org](#). La obtención de estos conocimientos también se reflejó en la conmemoración de HIC-HLRN del [Día Internacional de las Mujeres Rurales y del Día Mundial de la Alimentación](#), que coincidieron en octubre.

El coordinador de HIC-HLRN también contribuyó con un capítulo al nuevo manual legal del Consorcio ETO afín sobre derechos humanos «ETO in the Context of Sanction Regimes» (Las Obligaciones Extraterritoriales en el contexto de los regímenes de sanciones). HIC-HLRN también actualizó el [HICcionario de términos clave del hábitat](#) a finales de año con el aprendizaje y la nueva terminología de 2020.

HIC en Europa

El año 2020 ha estado marcado por el COVID-19 en Europa, como en otros lugares, lo que ha profundizado las desigualdades: un tercio de todos los niños viven en situación de pobreza y los derechos relacionados con el hábitat también se están viendo afectados, ya que los albergues para personas sin hogar están muy desbordados y son incapaces de hacer frente a los desafíos de brindar servicios de manera segura. Esto está generando muchos problemas, sobre todo relacionados con las vulnerabilidades. Sin embargo, los gobiernos locales están llevando a cabo acciones sin precedentes para tratar de proteger los derechos relativos al hábitat o las personas, interviniendo en los mercados y poniendo a personas sin hogar en hoteles, lo que demuestra que, si hay voluntad política, muchos temas se pueden abordar sobre el terreno; esto está creando posibilidades de incidir de muchas formas diferentes.

Los Miembros de Europa están trabajando en cuestiones de financiación de la vivienda que generan vulnerabilidades. Muchas actividades están ejerciendo presión para que los gobiernos locales intervengan en el mercado de la vivienda para que sea más asequible y justo y exigen el reconocimiento y el apoyo colectivo para los procesos de organizaciones comunitarias de vivienda. Por ejemplo, Housing for All, la [iniciativa ciudadana europea para una vivienda pública y social más asequible](#) en la Unión Europea.



A escala internacional, muchos Miembros están involucrados en otras actividades internacionales dentro de la región, como el trabajo que lleva a cabo [Co-habitat network](#) en organizaciones comunitarias de vivienda, con un informe que muestra el papel que puede desempeñar la resiliencia, especialmente en aquellos afectados por la pandemia, y que reconoce la experiencia de muchos Miembros.



La segunda experiencia es la redacción del próximo informe global de los gobiernos locales, llamado Informe GOLD, por parte del [Observatorio Global sobre la Democracia Local y la Descentralización \(GOLD\) de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos \(CGLU\)](#). Estos informes se elaboran cada 3 años y son una parte importante del propósito de CGLU de convertirse en un punto de referencia internacional para la información sobre los gobiernos locales y regionales, la democracia local y la descentralización en todo el mundo. La próxima edición tratará sobre las [vías hacia la equidad urbana y territorial](#), un momento importante para que consolidemos una agenda de igualdad compartida, que exponga la forma en que existe un consenso internacional para luchar contra las desigualdades.



HIC en América del Norte

En Estados Unidos, los temas de vivienda y desarrollo urbano experimentaron un cambio significativo con la elección de Joe Biden en noviembre de 2020. La nueva administración aceleró las ayudas al alquiler, la construcción de nuevas viviendas

asequibles y las medidas de ayuda a través de cheques, una nueva propuesta ante el Congreso de 5.000 millones de dólares en programas de vales de alquiler y un mayor compromiso con la diversidad y la reducción de la pobreza y las desigualdades. Estas elecciones se produjeron en un momento en el que la campaña Cancel the Rent (Cancela el Alquiler) cobró impulso con el respaldo de muchos movimientos sociales, como la Right to the City Alliance [Alianza por el Derecho a la Ciudad]. El movimiento por los derechos de las/os inquilinas/os en Estados Unidos abogó por la cancelación de los pagos de los alquileres y la suspensión de los pagos de las hipotecas durante la pandemia del COVID-19. HIC apoyó e hizo eco de esta campaña por el derecho a la vivienda.



En cuanto a la investigación, los estudiantes y profesores de la [Displacement Research + Action Network \(DRAN\)](#) [Red de Investigación y Acción sobre el Desplazamiento, DRAN] del Instituto Tecnológico de Massachusetts (MIT) se unieron a la comunidad local del barrio chino de Boston para medir lo que se estaba perdiendo con la gentrificación. El [equipo de DRAN aplicó un marco de análisis de derechos humanos y una metodología](#) desarrollada por la [Red de Derechos de la Vivienda y la Tierra de HIC](#) para evaluar las repercusiones del desplazamiento de la comunidad china de la región en su núcleo.

DRAN se asoció con la [Chinese Progressive Association](#) [Asociación Progresista China, CPA] para realizar un análisis detallado de las repercusiones que el desplazamiento está teniendo en las/os residentes y en el barrio, correlacionando estas consecuencias con las normas internacionales de derechos humanos aplicables. El resultado es un análisis que puede determinar no sólo si se ha producido una violación, sino también cómo y en qué grado medible. Para más información, véase el informe [Boston's Chinatown: Forced from Home](#) (El barrio chino de Boston: Forzados a salir de casa).

En Canadá, en 2019, el gobierno federal presentó la primera legislación sobre el derecho a la vivienda. En 2021, los movimientos por el derecho a la vivienda esperan que este nuevo mecanismo de supervisión entre en vigor. El gobierno federal también introdujo una serie de medidas de ayuda para la pandemia en 2020 y, en septiembre, puso en marcha una nueva "Iniciativa de Vivienda Rápida" de 1.000 millones de dólares destinada a construir rápidamente nuevas viviendas asequibles. También se espera que el gobierno federal dé seguimiento a la Estrategia Nacional de Vivienda de 40.000 millones de dólares anunciada por primera vez en

2017, introduciendo en 2021 una nueva estrategia específica para las necesidades de vivienda de las/os indígenas urbanos, rurales y del norte (el 80% de los cuales viven en entornos urbanos/rurales), ya que hasta ahora no ha habido programas específicos para ellos.

En junio de 2020, el Secretariado General de HIC emitió un comunicado sobre el informe del [Community Housing Transformation Centre \(The Centre\)](#) [Centro de Transformación de la Vivienda Comunitaria, El Centro], Miembro de HIC, que muestra los impactos en el sector de la vivienda comunitaria en Canadá durante la pandemia del COVID-19, así como la forma en que este sector de la vivienda sigue siendo resistente. El sector de la vivienda comunitaria en Canadá ofrece un hogar asequible y seguro a muchas personas; un lugar donde se satisfacen y respetan sus necesidades. A la luz de los nuevos procedimientos relacionados con la pandemia del COVID-19, los proveedores de viviendas comunitarias de todo Canadá siguieron satisfaciendo y protegiendo las necesidades de las personas vulnerables al tiempo que aplicaban nuevos requisitos sanitarios en sus edificios. [El informe, en inglés, está disponible aquí.](#)

Durante el año 2020, el [Secretariado General de HIC también celebró el 35° aniversario de Rooftops Canada](#), Miembro de HIC. Rooftops Canadá es el programa internacional de organizaciones canadienses de cooperativas y viviendas sociales. Junto con cientos de socios internacionales y canadienses, esta organización ha aportado seguridad, viviendas asequibles y nuevos medios de vida a miles de familias urbanas que antes subsistían en barrios marginales. Rooftops Canada sigue centrándose firmemente en el derecho a la vivienda, la igualdad de género y la sostenibilidad.

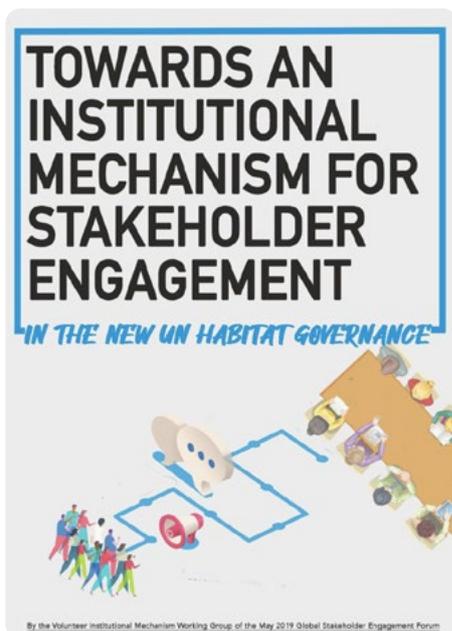
Actividades Globales

Momentos clave de incidencia política del año 2020

HIC actúa como un colectivo internacional de organizaciones, movimientos sociales y personas que se moviliza y aboga por la defensa, promoción y exigibilidad de los derechos humanos relativos al hábitat a nivel local, nacional y global. Nuestra Coalición ofrece una plataforma para que las organizaciones de todo el mundo lleven a cabo incidencia política a nivel internacional, ya que HIC opera dentro de los organismos de la ONU como organización no gubernamental con estatus consultivo ante el ECOSOC de la ONU (desde 1993). A continuación se resumen los principales hitos del trabajo de incidencia política a nivel mundial realizado en 2020.

La propuesta de un mecanismo institucional para un mayor compromiso de las partes interesadas en la nueva gobernanza de ONU-Hábitat

Como parte de la aprobación de la Nueva Agenda Urbana en Hábitat III, la Asamblea General de la ONU resolvió que ONU-Hábitat revisara sus estructuras de gobernanza y de participación de las partes interesadas, ya que en la actualidad el mecanismo para llevar a cabo este necesario diálogo sigue siendo ambiguo. Sin embargo, esta experiencia no se institucionalizó y aún no se ha establecido a nivel político dentro de ONU-Hábitat.



Por este motivo, el Grupo de Trabajo Voluntario sobre el Acuerdo Institucional, del que son Miembros la [Coalición](#)

[Internacional del Hábitat](#) y la [Red por el Derecho a la Vivienda y a la Tierra](#) (HIC-HLRN), elaboró una propuesta de Mecanismo Institucional para la Participación de las Partes Interesadas en la nueva gobernanza de ONU-Hábitat. Esta propuesta tiene como objetivo reunir a las/os representantes de los distintos grupos de partes interesadas con el Consejo Ejecutivo de ONU-Hábitat (CE) al menos una vez al año. Esto llevaría a una cooperación continua con las partes interesadas a todos los niveles en la implementación de la Nueva Agenda Urbana.

Con el fin de realizar incidencia por un proceso y una relación de trabajo más inclusivos entre ONU-Hábitat y otras partes interesadas -como la sociedad civil en su sentido más amplio, los gobiernos locales y el sector privado-, HIC participó en la primera Asamblea de ONU-Hábitat en 2019 y presentó la propuesta de un [Mecanismo Institucional para la participación de las partes interesadas durante el 10° Foro Urbano Mundial](#), celebrado en Abu Dhabi en febrero de 2020.

A lo largo de 2020, HIC y HLRN continuaron realizando incidencia y campaña por un proceso y una relación de trabajo más inclusivos con ONU-Hábitat. [Haga clic aquí para obtener más información.](#)

Vivienda asequible y sistemas de protección social para todos para hacer frente al sinhogarismo: la Comisión de Desarrollo Social (CSocD58)

La 58ª sesión de la Comisión de Desarrollo Social (CSocD58) tuvo lugar del 10 al 19 de febrero de 2020. La CSocD58 reunió a diferentes voces para tratar el tema de las personas sin hogar en el contexto de las causas remotas e inmediatas, así como de las posibles soluciones a corto y largo plazo.



Actividades de HIC durante la 58 Sesión de la Comisión del Desarrollo Social de la ONU

En este evento paralelo, HIC aplicó el enfoque del [Observatorio de Derechos Humanos del Hábitat](#) de la Coalición, alineando las obligaciones permanentes de los Estados en materia de derechos humanos con sus compromisos políticos globales, voluntarios y temporales para resolver los problemas, retos y dilemas del hábitat. Este evento paralelo se basó en los resultados de la [57ª sesión de la Comisión de Desarrollo Social](#),

en la que se debatieron las políticas fiscales, salariales y de protección social para abordar las desigualdades y los retos de la inclusión social.

Las/os participantes compartieron recomendaciones clave para abordar posibles soluciones a corto y largo plazo para el desafío global de las personas sin hogar. [Haga clic aquí para obtener más información](#) (en inglés).

HIC en el Foro Político de Alto Nivel 2020

A sólo diez años de la Agenda de 2030, el [Foro Político de Alto Nivel](#) (HLPF, por sus siglas en inglés) del 2020 hizo un llamado a una acción acelerada y a caminos de transformación para alcanzar los Objetivos Globales. HIC y su Red por el Derecho a la Vivienda y a la Tierra (HLRN) presentaron una [declaración](#) al HLPF, que se reunió en la sede de la ONU del 7 al 16 de julio de 2020, con el fin de revisar el progreso de los Estados en el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

Como participante habitual en el HLPF, HIC-HLRN expresó su observación sobre la creciente brecha entre las obligaciones permanentes y vinculantes de los Estados en virtud del tratado, por un lado, y sus compromisos temporales y voluntarios, por otro. La declaración de HIC explicó cómo las correspondientes líneas de falla emergen en alto relieve en medio de la actual pandemia del COVID-19.

Además, Adriana Allen, Presidenta de HIC, participó en el III Foro de Gobiernos Locales y Regionales para ilustrar la necesidad de trabajar en estrecha colaboración con la sociedad civil.

[Para más información, ver las actividades de HIC en el HLPF 2020.](#)

Historias con mujeres protagonistas en la defensa de los Derechos Humanos relativos al Hábitat

En 2020 año se cumplió el vigésimo quinto aniversario de la [Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer](#) y la adopción de la [Declaración y Plataforma de Acción de Beijing \(1995\)](#). También se alcanzó un hito de cinco años en el camino hacia el logro de los [Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030](#). 2020 fue por lo tanto, un año crucial para la realización acelerada de la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas, en todas partes. ¿Qué tan bien vamos?



Si las mujeres somos cerca del 50% de la población, el mundo no puede seguir girando sin nosotras. De hecho el mundo nunca ha girado sin mujeres, es nuestra labor la que ha quedado tradicionalmente invisibilizada. Desde HIC queremos trascender el 8 de marzo como el [Día Internacional de la Mujer](#) y a lo largo de todo el año visibilizar, reconocer y celebrar la labor de aquellas mujeres y colectivos que luchan por nuestros derechos relativos al hábitat y la justicia social desde las organizaciones Miembro y Aliadas de HIC.

[Haga clic aquí para conocer estas historias inspiradoras](#)

HIC frente al COVID-19

Ante la crisis de la pandemia del COVID-19 y las medidas de gran alcance anunciadas por los Estados, la Coalición Internacional del Hábitat [envió un mensaje de solidaridad](#) en marzo de 2020 pidiendo justicia social en la lucha contra el virus.

HIC destacó la necesidad de afrontar el coronavirus desde la perspectiva de la justicia social y los derechos humanos, y afirmó que las medidas para salvar vidas eran imposibles para las personas en situación de vulnerabilidad que viven en comunidades informales, situaciones de desplazamiento y campos de refugiadas/os y otras condiciones de vida confinadas y hacinadas. [La declaración de HIC](#) afirmaba que "esas/os habitantes no pueden distanciarse socialmente y no tienen alimentos y una nutrición saludables para mantener el sistema inmunológico fuerte". La crisis del COVID-19 nos recordó cómo una vivienda adecuada, la alimentación y la nutrición, el agua potable, el saneamiento, un medio ambiente sano y la atención sanitaria son necesidades humanas universales y, por tanto, derechos humanos.

La Coalición reunió información sobre las [actividades implementadas por los Miembros de HIC en todo el mundo](#), ya que los movimientos sociales y de base y la sociedad civil volvieron a estar en primera línea para garantizar respuestas rápidas y audaces a la crisis. El Secretariado General de HIC también organizó diferentes [reuniones con las regiones de África](#) y América Latina para escuchar a los Miembros sobre sus contextos y prioridades para defender los derechos humanos relativos al hábitat en todo el mundo.

Voces del Hábitat: un manifiesto colectivo y una campaña global

La campaña: '[Voces del Hábitat: Frente Pandemia, hoy comenzamos nuestro futuro](#)' fue desarrollada en colaboración con la Membresía, Amigas/os y Aliados de la Coalición.

El objetivo de esta iniciativa era compartir experiencias y reflexiones que analicen las causas de las desigualdades existentes descubiertas por la actual pandemia, las iniciativas que se están llevando a cabo durante la emergencia social y sanitaria, y también las posibles vías de transformación para un mundo post-COVID-19, desde la perspectiva de los derechos humanos relativos al hábitat.

La campaña incluyó una declaración colectiva construida con Miembros de HIC en Latinoamérica. El texto fue traducido al [inglés](#), al [español](#), al [francés](#) y al [árabe](#) y destacó cómo el COVID-19 puso de manifiesto las desigualdades preexistentes y el agotamiento del sistema político-económico que produce y reproduce estas desigualdades. HIC afirmó que el autocuidado no es igual para todas-os y que esta nueva crisis global no puede ser la excusa para más décadas perdidas. También se destacó la necesidad de oponerse a las recetas tradicionales del capitalismo. Con este texto, HIC y sus Miembros llamaron a aprender del pasado para construir un presente y un futuro diferentes; a reorientar la economía para proteger la vida y el hábitat de todas-os hacia una profunda redistribución económica; el reconocimiento de las diferencias; y la paridad en la participación política.



La campaña Voces del Hábitat también incluyó la [difusión de mensajes de los Miembros en breves podcasts](#) que respondían a las preguntas ¿Cómo llegamos a esta pandemia? ¿Cómo estamos haciendo frente a la pandemia? y ¿Qué necesitamos para superar esta pandemia y construir un mundo diferente? Los resultados de la campaña fueron muy positivos, ampliando los mensajes clave de los Miembros de HIC en el contexto de la pandemia para concienciar sobre la necesidad de garantizar los derechos humanos relativos al hábitat.

El Derecho a la Ciudad durante 2020

No es ninguna sorpresa que el trabajo de la Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad (PGDC) en 2020 estuviera

profundamente definido por el brote de COVID-19. Tras una participación activa durante el 10° [Foro Urbano Mundial \(Abu Dhabi\)](#) en febrero, a partir de marzo, la PGDC adaptó sus actividades y su plan de acción a la situación actual, comenzando con una [campaña y una declaración sobre el COVID-19 y el derecho a la ciudad](#), un [mapeo de las respuestas e iniciativas lideradas por los miembros](#) y las [asambleas sobre el Derecho a la Ciudad celebradas en abril junto a Miembros y Aliados](#).



A lo largo del año, la PGDC apoyó iniciativas lideradas por sus Miembros para responder a los efectos inmediatos, a medio y a largo plazo de la pandemia; como [la Campaña Cero Desahucios en Brasil](#), el [Decálogo para el Mejoramiento Integral de Barrios](#), el [Centro de conocimiento y aprendizaje en vivo](#) de CGLU y la [Agenda por el Derecho a la Ciudad para las Elecciones Locales francesas](#). Además, otro ejemplo clave de solidaridad y fortalecimiento de la red a lo largo del año, se produjo en forma de dos campañas de comunicación lideradas por la PGDC. La primera, durante el Foro Político de Alto Nivel para el Desarrollo Sostenible, en julio, centrada en el papel del [Derecho a la Ciudad para hacer frente a las crisis globales](#), como la pandemia y el COVID-19. Después, durante el Octubre Urbano y el Día Mundial del Derecho a la Ciudad (31 de octubre), se lanzó la campaña [¡Ciudades por la Dignidad, no para el lucro!](#) centrado en la Función Social de la Ciudad. Ambas campañas destacaron las iniciativas llevadas a cabo por las comunidades y los gobiernos locales con alternativas tanto para hacer frente a la situación de emergencia como para impulsar la transformación a largo plazo.



En cuanto a las actividades de incidencia en las políticas a diferentes niveles, es importante señalar que la adaptación de todos los foros y conferencias a un formato en línea permitió

HIC en la 2ª edición del Salón Ciudades y Techos de Camerún

La Universidad Católica San Jerónimo de Douala acogió el viernes 30 de octubre de 2020 la 2ª edición del Salón Ciudades y Techos de Camerún. Presidido por el Arzobispo Samuel Kleda, este encuentro fue organizado por CODAS Caritas Douala en el marco del Proyecto de promoción y protección del Derecho a una Vivienda adecuada mediante el apoyo a la mejora de los barrios populares. Más de 287 personas implicadas directa o indirectamente en cuestiones de vivienda participaron en la reunión, que se celebró bajo el lema: "Deconstrucción de la percepción negativa y discriminatoria de los barrios populares: contribuciones y retos en la consecución del ODS 11".



Los intercambios se organizaron en torno a cuatro sesiones temáticas, tres talleres de capacitación y la presencia de stands para la exposición de conocimiento y el saber hacer de las distintas partes interesadas. Las sesiones temáticas permitieron a las/os habitantes de los barrios populares exponer sus opiniones, expectativas, temores y dudas a las/os funcionarias/os de las administraciones y a las organizaciones de la sociedad civil presentes. A cambio, recibieron aclaraciones de sus respectivas/os interlocutoras/es sobre sus misiones, logros, proyecciones e incluso las oportunidades relacionadas con la mejora del entorno vital de las poblaciones de las zonas urbanas y periurbanas.

A continuación, las/os participantes se dividieron en 3 grupos para asistir a los talleres de capacitación y/o creación de redes que se celebraron simultáneamente: 1. deconstrucción de la percepción negativa y discriminatoria de los barrios populares, 2. procedimiento de financiación de proyectos ciudadanos y comunitarios por parte del consejo de un ayuntamiento de distrito y 3. el derecho a la ciudad, son los tres subtemas abordados respectivamente para los talleres.

El primer taller fue dirigido por CODAS Caritas Douala y fue facilitado por su coordinadora Pie Katihabwa, asistida por la Sra. Simo Chanceline. En sus presentaciones, insistieron en la necesidad de que las/os habitantes amen su barrio y trabajen en su valorización para que otros lo vean bajo el mismo prisma. El segundo taller fue dirigido por el

Ayuntamiento de Douala 3º bajo la moderación del honorable Moutassi Ebongue Paul, también Jefe del Departamento de Cooperación y Asociación Local de esta institución. Durante su presentación, además de que la financiación innovadora se solicita cada vez más, el honorable Moutassi hizo saber que existe una diversidad de tipos de financiación y que su solicitud obedece a procedimientos específicos. El tercer taller sobre el derecho a la ciudad fue animado por Miembros de HIC, CODAS Caritas Douala a través de Armand Nouwe y Daniel Nonze de la asociación ASSOAL. La presentación inició con un minidocumental sobre el derecho a la ciudad, seguida de un debate, la contextualización del derecho a la ciudad y la presentación de sus componentes.

La participación de instituciones como el Ministerio de Vivienda y Desarrollo Urbano, el Ayuntamiento de Douala, la Coalición Internacional del Hábitat (HIC) y otros actores implicados en cuestiones urbanas han contribuido a diversificar y reforzar la calidad de esta 2ª edición del Salón de Ciudades y Techos de Camerún. Un encuentro anual de actores implicados en cuestiones de vivienda y hábitat que empieza a arraigar en los hábitos de las poblaciones e instituciones de Camerún con un interés creciente.

Yolande Hendler nombrada nueva Secretaria General de HIC, y despedida de Álvaro Puertasto Álvaro Puertas

Durante el año 2020 dimos la bienvenida a [Yolande Hendler como nueva Secretaria General de HIC](#). Fue seleccionada tras un intenso proceso que comenzó con una convocatoria internacional abierta en marzo de 2020, seguida de cuatro meses de debate entre los miembros del Consejo con contribuciones del Consejo de Sabias/os de HIC y las/os Coordinadores de los Centros de Referencia de HIC.



Yolande Hendler, de Sudáfrica, es licenciada por la Universidad de Stellenbosch (Sudáfrica) y tiene un máster en estudios globales por la Universidad de Leipzig (Alemania). Tiene una amplia experiencia profesional con movimientos de base y ONGs que trabajan por la defensa del hábitat, además cuenta con

capacidades demostradas en procesos de desarrollo organizativo y fuertes cualidades interpersonales para dirigir la coordinación de HIC. Está comprometida con la justicia social, retando a la desigualdad y abogando por la transformación del sistema.

Además, [despedimos a Álvaro Puertas, secretario general de HIC desde 2014](#). Diferentes Miembros y Aliados dedicaron unas palabras a Álvaro por su trabajo durante los últimos 7 años en un encuentro que reunió a diferentes voces de la Coalición.

Estamos muy agradecidas-os a Álvaro Puertas por el amor y el compromiso volcado en su trabajo, que se sintió en todos los rincones del mundo de HIC, donde la gente y los movimientos sociales luchan por los derechos humanos relativos al hábitat y la justicia social. Además, como repitieron las-os participantes "sabemos que Álvaro seguirá vinculado a la Coalición, así que esto no es un adiós sino un hasta pronto".



Elecciones del (de la) Representante para la región de Medio Oriente / África del Norte (MENA) al Consejo de HIC para el período 2020-2024



Sra. Rana Ghanem

Tras un exitoso proceso electoral, la [Sra. Rana Ghanem fue elegida como Representante](#) y el Sr. Khalid Khawaldeh como nuevo Suplente en el Consejo de HIC, desde septiembre de 2020 hasta septiembre de 2024.



Sr. Khalid Khawaldeh

Este proceso democrático se inició al finalizar el mandato de la representante de HIC MENA en el Consejo, la Sra. Rajaa Kassab. De acuerdo con la [Constitución](#), se estableció un Comité Electoral compuesto por cuatro Miembros voluntarios con diversidad de género/geográfica en la región para guiar el proceso. Además, las elecciones contaron con el apoyo del Sr. Ahmed Mansour (Oficial de Programas - HIC-MENA) y de la Sra. Marie Bailloux (HIC-GS).

Se celebraron dos rondas de votaciones, que dieron como resultado un total de 13 votos válidos, lo que representa la participación del 59% de los Miembros con derecho a voto y cumple el requisito de quórum del 10% de la lista de votantes, de acuerdo con el [Reglamento](#).

Valoramos la participación de los Miembros de la región y el excelente trabajo del Comité Electoral (CE):

Sra. Maede Salimi (*Centre for Sustainable Development and Environment* [Centro para el Desarrollo Sostenible y el Medio Ambiente] Irán), Sr. Taleb Brahim (*Union of Farmers - Western Sahara* [Unión Saharai de Agricultoras-es], Sáhara Occidental), Sr. Khalid Gindeel (*Mountains International Association* [Asociación Internacional de las Montañas Nuba], Egipto/Sudán) y Sr. Mongi Chniter (*Association pour la Sauvegarde du Patrimoine Archéologique et Ethnographique de Boughrara* [Asociación para la Salvaguarda del Patrimonio Arqueológico y Etnográfico de Boughrara], Túnez). El Sr. Khalid Gindeel fue designado coordinador del CE.

Octubre Urbano 2020

Como cada año, el [Octubre Urbano](#) 2020 nos brindó la oportunidad de apuntar las injusticias sistémicas, exacerbadas por el COVID-19, y para debatir y realizar incidencia por alternativas en la defensa de los derechos humanos relativos al hábitat llevadas a cabo por Miembros,

Amigos-os y Aliados de HIC.

Con este fin, HIC lanzó la [campaña y el manifiesto Voces del Hábitat](#), que reconoce las desigualdades estructurales puestas de manifiesto por COVID-19 como consecuencia de la privatización, la especulación y la desposesión en el marco de las políticas neoliberales, y pide medidas sociales, económicas y políticas concretas para realizar una profunda redistribución de estos sistemas.



HIC también coorganizó un evento especial bajo el título '[Derecho a la vivienda: Mirando al pasado, mirando al futuro](#)' el 9 de octubre, junto con [Bartlett Development Planning Unit \[Unidad de Planificación del Desarrollo de Bartlett \(DPU\)\]](#), [International Institute for Environment and Development \[Instituto Internacional para el Medio Ambiente y el Desarrollo \(IIED\)\]](#) y [Ciudades y Gobiernos Locales Unidos \(CGLU\)](#). Este evento reunió a las comunidades de práctica que convergen en torno a la defensa y producción del "derecho a la vivienda" como "derecho a la vida", y destacó la importancia de fortalecer las alianzas como un aspecto crítico para aprender del pasado y avanzar para presenciar la consolidación y el surgimiento de múltiples formas de activar los derechos a la vivienda como derechos reales.

Además, como cada año, HIC apoyó las [actividades de los Miembros, Amigo-as y Aliados de HIC](#) centradas en al menos uno de los tres aspectos siguientes: Dar prioridad a las mujeres, detener los desalojos forzados y continuar la acción colectiva.

Un diálogo colectivo entre Relatores Especiales de las Naciones Unidas, las organizaciones de la sociedad civil y los gobiernos locales y regionales

El 4 de diciembre, la Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad (PGDC), Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) y la Coalición Internacional del Hábitat (HIC) organizaron conjuntamente la mesa redonda "[Conectando los Derechos del Hábitat y el Derecho a la Ciudad](#)": un punto de partida para fortalecer la cooperación entre Las-os Relatores Especiales, las organizaciones de la sociedad civil y los gobiernos locales y regionales en el marco de los derechos humanos relativos al hábitat y el derecho a la ciudad.



Esta primera mesa redonda contó con la inestimable participación del Sr. [Pedro Arrojo-Agudo](#), Relator Especial de las Naciones Unidas sobre los derechos humanos en materia de agua potable y saneamiento; el Sr. [Felipe González Morales](#), Relator Especial de las Naciones Unidas sobre los derechos humanos de las-os migrantes; el Sr. [Victor Madrigal-Borloz](#), Experto independiente de la ONU sobre la protección contra la violencia y la discriminación basadas en la orientación sexual y la identidad de género y el Sr. [Balakrishnan Rajagopal](#), Relator Especial de la ONU sobre el derecho a una vivienda adecuada, así como representantes de organizaciones de la sociedad civil y redes de gobiernos locales y regionales.

Este evento marcó el inicio de un camino colectivo para poner en primer plano un enfoque espacial y territorial que vincule los diferentes desafíos existentes. La conversación continuará en 2021 con un segundo diálogo con otras-os titulares de mandatos.

Aliados de HIC

HIC realizó acciones de incidencia ante las instituciones internacionales

Committee on Economic, Social and Cultural Rights (CESCR)
Committee on Global Food Security (CFS)
Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People (CEIRPP)
High-Level Political Forum (HLPF)
Human Rights Council (HRC)
UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD)
UN Habitat Executive Board
Universal Periodic Review – UN Human Rights Council
United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues

HIC cooperó con organizaciones multilaterales

Committee on NGOs, Department of Social and Economic Affairs, NGO Branch (ECOSOC)
Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA)
Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC)
Food and Agriculture Organization (FAO)
Inter-American Commission on Human Rights (IACHR)
Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR)
Special Procedures of the Human Rights Council
UN Department of Global Communications – NGO Branch (UN DPI NGO)
UN Department of Social and Economic Affairs (UNDESA)
UN Division for Palestinian Rights (DPA)
UN Human Settlements Programme (UN-Habitat)
UN independent Expert on protection against violence and discrimination based on sexual orientation and gender identity
UN Special Rapporteur on human rights to safe drinking water and sanitation
UN Special Rapporteur on the Human Rights of migrants
UN Special Rapporteur on the right to adequate housing

Financiadores de HIC

Brot für die Welt
Canadian Government
Fondation Charles Léopold Mayer pour le Progrès de l'Homme
Food and Agricultural Organization
Ford Foundation
Misereor
Rosa Luxemburg Stiftung
Wellspring Advisors

Aliados Internacionales

Accountability Counsel
Action Group on Erosion, Technology and Concentration (ETC Group)
All Together in Diversity - Fourth World (Switzerland)
American Association of Jurists
Association of International Dalit Solidarity
Boston University Human Rights Clinic
Centre d'Études et de Documentation Économiques, Juridiques et Sociales
Cities for Adequate Housing
Civil Society and Indigenous Peoples Mechanism for relations

with the Committee on World Food Security
Cities Alliance
Civil Society Mechanism (CSM) for the Committee on World Food Security (CFS)
Coalition for the International Criminal Court
CoHabitat Network
Commission Amazigh Internationale pour le Développement et les Droits de l'Homme
Displacement Research and Action Network, Massachusetts Institute of Technology
Ecumenical Advocacy Alliance
Extraterritorial Obligations (ETO) Consortium
Food First Information and Action Network International
Forest Peoples Programme
Foro de Autoridades Locales
Friends of the Earth
Geneva Support Group for the Promotion and Protection of Human Rights in Western Sahara
Global Convergence of Land and Water Struggles
Global Initiative on ESC Rights
Global Land Alliance
Global Land Tool Network
Global Platform for the Right to the City
Global Policy Forum
Global Rights, Rules and Responsibilities
Habitat for Humanity International
Huairou Commission
Independent Diplomat
Internal Displacement Monitoring Center
International Accountability Project
International Alliance of Inhabitants
International Commission of Jurists
International Indian Treaty Council
International Land Coalition
International Network for Economic, Social and Cultural Rights
International Organization for Migration
International Planning Committee for Food Sovereignty
International Tibet Network
International Trade Union Confederation
Kashmir Law and Justice Project
Knowledge in Action for Urban Equality (KNOW)
Landesa
Major Group of Children and Youth (UN)
Major Group of NGOs (UN)
Major Group of Women (UN)
Major Groups and Other Stakeholders HLPF Coordination Mechanism (UN)
Make The Shift Campaign
Milan Urban Food Policy Pact
Minority Rights Group
Mouvement contre le Racisme et pour l'Amitié entre les Peuples
Muslims for Progressive Values
Nonviolence International
Norwegian Refugee Council
No-Vox
Oakland Institute
Organisation de la Femme du Secteur Agricole et Forestier
OXFAM International

Palestine Land Society
 Palestine Return Centre
 People's Health Movement
 Peoples Movement for Human Rights Education
 Right of Return Coalition
 Right to Food and Nutrition Watch
 RIPESS -Intercontinental Network for the Promotion of Social
 Solidarity Economy
 Slum Dwellers
 Social Watch
 Society for International Development
 Students for a Free Tibet
 TECHO Internacional
 The Global Network on Disability Inclusive and Accessible
 Urban Development
 Transnational Institute
 Transparency International
 UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs
 Union of Indigenous Nomadic Tribes of Iran
 United Cities and Local Governments (UCLG)
 Unrepresented Nations and Peoples Organization
 UPR Info
 Urban Social Forum
 URGENCI The International Network for Community-
 supported Agriculture
 WaterAid
 Western Sahara Resources Watch
 Women in Informal Employment: Globalizing and Organizing
 (WIEGO)
 World Alliance of Mobile Indigenous Peoples
 World Council of Churches
 World Enabled
 World Forum of Fisher Peoples
 World March of Women
 World Social Forum (WSF): International Council (IC)
 World Social Forum of Transformative Economies

Aliados nacionales y regionales de HIC

06600 Plataforma Vecinal y Observatorio de la Colonia Juárez
 Academia Nacional de Arquitectura de México
 Actions pour les Droits, l'Environnement et la Vie
 Addameer Prisoner Support and Human Rights Association
 Alcaldía de Barcelona
 Al-Marsad – Arab Human Rights Centre in Golan Heights
 Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos
 Humanos México
 Amel Association, House of Human Rights
 Appropriate Development, Architectural and Planning
 Technologies
 Arab Group for the Protection of Nature
 Arab Land Initiative
 Arab Network for Food Sovereignty
 Arab NGO Network for Development
 Area Metropolitana de Barcelona
 Asia Peasant Coalition
 Asian Commission for Human Rights
 Association for the Presence of Human Security
 Association of Iranian Women for Sustainable Development
 Association Torba: Association pour le maintien d'une
 agriculture Paysanne (Algeria)
 Association Tunisienne des Femmes Démocrates
 Atelier Populaire d'Urbanisme
 ATTAC-Maroc

Black Rose Books
 Cairo Institute for Human Rights Studies
 Centre d'Etudes et de Formation Populaires pour les Droits de
 l'Homme
 Centre for Research and Advocacy
 Centre for the Sustainable Use of Natural and Social Resources
 Centre ville pour tous Marseille
 Centro de Derechos Humanos Fray Francisco de Vitoria
 Centros de Estudios Legales y Sociales (CELS), Argentina
 Centro Nacional de Comunicación Social
 Civil Litigation Clinic, Boston University
 Coalición de Organizaciones Mexicanas por el Derecho al Agua
 (COMDA)
 Danish Institute for Human Rights
 Defensoría del Pueblo de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires
 Defensoría del Pueblo Ecuador
 DeJusticia, Centro de estudios de derecho, justicia y sociedad
 (Colombia)
 École d'Urbanisme de Paris-MSH Paris Nord
 Egypt's Urban Research Collective
 Egypt's Urban Research Collective
 Ekta Parishad
 Espacio de Coordinación de Organizaciones Civiles sobre
 DESC (Espacio DESC)
 European Action Coalition for the Right to Housing and to the
 City
 European Coordination of Committees and Associations for
 Palestine
 European Network for Community-Led Initiatives on climate
 change and sustainability (ECOLISE)
 Facultad de Arquitectura de la Universidad Nacional
 Autónoma de México
 Facultad de Arquitectura de la Universidad Autónoma de
 Yucatán (México)
 Facultad de Arquitectura de la Universidad de Colima (México)
 Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la Facultad
 Autónoma de Tamaulipas (México)
 Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la
 Universidad de la República (Uruguay)
 Facultad de Arquitectura de Universidad de la Plata
 (Argentina)
 Fédération Nationale du Secteur Agricole
 FLACSO Ecuador
 Foro de Autoridades Locales por la Inclusión Social y la
 Democracia Participativa
 Fórum Nacional de Reforma Urbana do Brasil (FNRU)
 General Union of Arab Peasants and Agricultural Cooperatives
 Geneva Academy of International Humanitarian Law and
 Human Rights
 German Advisory Council on Global Change
 GIZ Ecuador
 Global Freedom of Expression, Columbia University
 Graduate Institute of Development and International Studies
 Gray Panthers
 Hebron Rehabilitation Committee
 Information and Resource Centre for the Deprived Urban
 Communities
 Institute for Policy Studies
 Instituto Brasileiro de Direito Urbanístico (IBDU)
 Instituto de Investigaciones Parlamentarias (México)
 Instituto Mexicano para el Desarrollo Comunitario (IMDEC)
 Intendencia de Montevideo
 Interamerican Association for Environmental Defense (AIDA)

International Women's Rights Action Watch – Asia Pacific
 International Youth Council – Yemen
 Joint Center for Housing Studies and Graduate Schools of Design - University of Harvard
 Kayan - Feminist Organization
 Kenya Human Rights Commission
 Kota Kita
 La Sandia Digital
 Laboratoire LAVUE- Université de Paris Nanterre
 Laboratorio Nacional de Vivienda y Comunidades Sustentables
 Latin American Association of Promotion
 Lebanese Union for People with Physically Disabilities
 Lincoln Institute for Land Policy
 Low Carbon Action in Ordinary Cities (LO-ACT)
 Maat Foundation for Peace, Development and Human Rights
 Majalat
 Mercociudades
 MIRA, Pensadoras Urbanas
 Movimiento Mexicano de Afectados por las Presas y en Defensa de los Ríos (MAPDER)
 Movimiento de Pobladores de Venezuela
 Movimiento Urbano Popular de México
 Museo de Arte y Diseño del Miami Dade College
 Nairobi and Environs Food Security Agriculture and Livestock Forum
 Nairobi People Settlements Network
 National Center for Peace and Development
 National IDPs Network
 Negev Coexistence Forum for Civil Equality
 Observatorio Vecinal del Centro Histórico
 Plataforma de Afectados por la Hipoteca
 Plataforma mesoamericana de productores sociales de vivienda sustentable
 Poder Inquilinx
 Programa Universitario de Estudios sobre la Ciudad (PUEC) de la UNAM (México)
 Public Works Studio
 Red de Desalojados de la Ciudad de México
 Red de Mujeres Iberoamericanas
 Red Mujer y Hábitat
 Red Nacional de Productores Sociales de Vivienda
 Red ProTerra
 Red Universitaria de Cátedras de Vivienda (Red ULACAV)
 Refugee Studies Centre, University of Oxford
 Réseau Algérien des Associations de la Pêche Artisanale
 Réseau des organisations paysannes et de producteurs de l'Afrique de l'Ouest
 Réseau Mauritanien pour l'Action Sociale
 RESURJ: Realizing Sexual and Reproductive Justice
 Right to the City Alliance
 Sahrawi Natural Resources Watch
 Secretaria Latinoamericana de Vivienda Popular
 Servicios para una Educación Alternativa (EDUCA), México
 Servicios y Asesoría para la Paz A.C. (SERAPAZ), México
 Slum Jagatthu
 Social and Economic Rights Action Centre
 Social and Economic Rights Institute of South Africa
 Stop the Wall Campaign
 Syndicat Tunisien des Agriculteurs
 Tadamun: The Cairo Urban Solidarity Initiative
 Taller de Vivienda de la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM)- Xochimilco (México)
 Taller Max Cetto, Facultad de Arquitectura de la UNAM
 (México)
 Takween Integrated Community Development
 Tamkeen - Makanah Association
 Taula del Tercer Sector Social de Catalunya
 Teachers Creativity Center
 Terre & Humanisme
 The National Campaign to Protect the Bisri Valley
 The Nature of Cities
 The Schools of Public Engagement - The New School
 Tibet Bureau
 Tibet Justice Center
 Transparency Forum / Land Reparations Project
 Union Générale Tunisienne du Travail
 Union of Agricultural Workers Committees
 Union of Palestinian Municipalities
 Unión Popular Revolucionaria Emiliano Zapata (UPREZ), México
 Universidad del Medio Ambiente (México)
 Université d'Alger, Faculté de Droit
 Urban Reform Coalition
 Urbanet
 Urgence Palestine
 World Uyghur Congress
 Yemen Observatory for Human Rights

Estados Financieros de HIC 2017-19

Estados Financieros de HIC 2017: AL, MENA, SA, HLRN y SG ⁽¹⁾

Año 2017	Expresado en USD (dólares americanos)					Ingresos expresado en porcentaje
	HIC-AL ⁽²⁾	HIC-MENA	HIC-HLRN	HIC-GS	Total	
Ingresos	168735	\$ 40.683	\$ 230.625	\$ 250.142	\$ 690.185	
Balance inicial 2017	\$ 31.178	\$ -48.418	\$ -9.910	\$ 102.374	\$ 75.224	10,9%
Donaciones de Agencias ^(3 a, b, c, d)	\$ 137.557	\$ 76.565	\$ 236.489	\$ 144.407	\$ 595.018	86,2%
Cuotas de Membresía de HIC ⁽⁴⁾	--	--	--	\$ 2.141	\$ 2.141	0,3%
Solidaridad, contribuciones especiales	\$ -	\$ 12.536	\$ 4.046	\$ 1.220	\$ 17.802	2,6%
						100,0%
Gastos	\$ 160.785	\$ 194.187	\$ 103.043	\$ 202.252	\$ 660.267	Gastos expresado en porcentaje
Costes de personal ⁽⁴⁾	\$ 92.959	\$ 108.319	\$ 68.233	\$ 90.941	\$ 360.452	54,6%
Proyectos, actividades ⁽⁵⁾	\$ 53.020	\$ 71.827	\$ 16.701	\$ 105.415	\$ 246.963	37,4%
Costes administrativos ⁽⁶⁾	\$ 12.043	\$ 11.321	\$ 15.389	\$ 3.166	\$ 41.918	6,3%
Auditoría ⁽⁷⁾	\$ 2.763	\$ 2.721	\$ 2.720	\$ 2.730	\$ 10.934	1,7%
						100,0%
Efectivo en caja por ejercer ⁽⁸⁾	\$ 7.950	\$ -153.504	\$ 127.582	\$ 47.890	\$ 29.919	

Notes:

Los estados financieros son reportados desde cuatro estructuras que tienen infraestructuras dedicadas a la misión de HIC:

- (1) América Latina (HIC-AL), Oriente Medio y Norte de África (HIC-MENA); La Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra (HIC-HLRN) y el Secretariado General (HIC-SG).

La oficina de HIC-AL en México trabaja en tres dimensiones: (i) el trabajo en red y promoción de HIC en Latinoamérica, (ii)

- (2) Apoyo a la Presidencia de HIC, y (iii) promoción y trabajo en red en México. La contabilidad de HIC-AL incluye las tres dimensiones. El 20 % de la cantidad reportada corresponde a las actividades nacionales mexicanas.

- (3a) Contribuciones principales a HIC-AL: Misereor (2016-2018) USD 82.830; Rosa Luxemburg Stiftung USD 43.000; Ford Foundation (HIC-Polis) USD 5.000*** (recibido del SG como parte del proyecto conjunto "R2C for all"); Urbamonde USD 7.525

- (3b) Contribuciones principales a HIC-MENA: Cities Alliance USD 37.723; OHCHR USD 10.842; Land Forum USD 17.500 e IPC mapeo USD 7.500; Fondo General de HIC-HLRN USD 12.536

- (3c) Contribuciones principales a HIC-HLRN: Misereor USD 86.439 (ver punto 3d); Wellspring fund USD 150.050 y Fondo General de HIC-HLRN USD 4.046

- (3d) Contribuciones principales a HIC-SG: Misereor USD 113.281 para el funcionamiento conjunto del Secretariado y de HIC-HLRN; Ford Foundation USD 105.000; la parte de HIC-SG es 39,20% (USD 44.407); la parte de HIC-HLRN es 60,80% (USD 68.874); gastos generales de HIC-AL USD 5.000

- (4) Los costes del personal cubren al personal administrativo y profesional, cuyos deberes no están relacionados a un proyecto específico si no al funcionamiento y administración de toda la estructura de HIC.

- (5) Los costes de los proyectos y actividades incluyen cuotas, viajes, eventos asociados, viáticos, publicación y promoción (páginas web).

- (6) Los costes administrativos relacionados al alquiler material de oficina (incluyendo teléfono, ADSL y seguridad), cargos del banco y activos fijos para la oficina (ej. hardware y software de los ordenadores).

- (7) Auditorías: (i) HIC-AL, el auditor es Arturo Sam Pérez, México DF, México; (ii) HIC-MENA, HIC-HLRN, el auditor es Waleed al-Batawy & Assoc., Cairo, Egipto; (iii) HIC-GS, el auditor es PLETA Auditores y Consultores, Barcelona, España.

- (8) En los cuatro casos, el efectivo en caja por ejercer representa los fondos comprometidos para operaciones en curso, proyectos y contratos. En el caso de HIC-MENA y HIC-HLRN, el efectivo en los informes de auditoría se contabiliza según el principio de devengo.

Estados Financieros de HIC 2017-19

Estados Financieros de HIC 2018: AL, MENA, SA, HLRN y SG ⁽¹⁾

Año 2018	Expresado en USD (dólares americanos)					Ingresos expresado en porcentaje
	HIC-AL ⁽²⁾	HIC-MENA	HIC-HLRN	HIC-GS	Total	
Income	\$ 171.463	\$ -72.833	\$ 432.497	\$ 418.032	\$ 949.160	
Balance inicial 2018 ⁽⁹⁾	\$ 7.950	\$ -153.504	\$ 127.582	\$ 47.890	\$ 29.919	3,2%
Donaciones de Agencias ^(3 a, b, c, d)	\$ 163.513	\$ 63.012	\$ 302.658	\$ 366.502	\$ 895.685	94,4%
Cuotas de Membresía de HIC ⁽⁴⁾	\$ -	--	--	\$ 2.672	\$ 2.672	0,3%
Solidaridad, contribuciones especiales	\$ -	\$ 17.659	\$ 2.257	\$ 968	\$ 20.884	2,2%
						100,0%
Gastos	\$ 165.386	\$ 172.972	\$ 128.419	\$ 219.886	\$ 686.663	Gastos expresado en porcentaje
Costes de personal ⁽⁴⁾	\$ 72.659	\$ 95.114	\$ 77.159	\$ 148.053	\$ 392.985	57,2%
Proyectos, actividades ⁽⁵⁾	\$ 63.165	\$ 63.148	\$ 31.089	\$ 27.478	\$ 184.880	26,9%
Costes administrativos ⁽⁶⁾	\$ 28.707	\$ 7.794	\$ 12.366	\$ 39.990	\$ 88.858	12,9%
Auditoría ⁽⁷⁾	\$ 855	\$ 6.915	\$ 7.804	\$ 4.365	\$ 19.939	2,9%
						100,0%
Efectivo en caja por ejercer ⁽⁸⁾	\$ 6.077	\$ -245.805	\$ 304.078	\$ 198.146	\$ 262.497	

Notas:

Los estados financieros son reportados desde cuatro estructuras que tienen infraestructuras dedicadas a la misión de HIC: América Latina (HIC-AL), Oriente Medio y Norte de África (HIC-MENA); La Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra (HIC-HLRN) y el Secretariado General (HIC-SG).

La oficina de HIC-AL en México trabaja en tres dimensiones: (i) el trabajo en red y promoción de HIC en Latinoamérica, (ii) Apoyo a la Presidencia de HIC, y (iii) promoción y trabajo en red en México. La contabilidad de HIC-AL incluye las tres dimensiones. El 37 % de la cantidad reportada corresponde a las actividades nacionales mexicanas.

Contribuciones principales a HIC-AL: Misereor (2016-2018) USD 86.263; ;Rosa Luxemburg Stiftung USD 49.700; HIC-Ford Foundation-Polis USD 15.500* (recibido del SG como parte del proyecto conjunto "R2C for all"); Axel Dettmer Reconsruccion Project USD 5.827; Global Giving Reconstruction Project USD 6.223

Contribuciones principales a HIC-MENA: FAO USD9.995; Land Forum USD 47.500 ; IPC mapping USD 2.438; y Fondo General USD 3.079 y Fondo General de & HIC-HLRN USD 17.659

Contribuciones principales a HIC-HLRN: Misereor USD 152.657 & Women land home USD 150000 & Fondo General USD 2.257

Contribuciones principales a HIC-SG: Misereor USD 396.402 para el funcionamiento conjunto del Secretariado y de HIC-HLRN; Ford Foundation USD 172.825; la parte de HIC-SG es 45,88% (USD 181.867); la parte de HIC-HLRN es 54,12% (USD 214.535); gastos generales de USD 9.750

Los costes del personal cubren al personal administrativo y profesional, cuyos deberes no están relacionados a un proyecto específico si no al funcionamiento y administración de toda la estructura de HIC.

Los costes de los proyectos y actividades incluyen cuotas, viajes, eventos asociados, viáticos, publicación y promoción (páginas web).

Estados Financieros de HIC 2017-19

Estados Financieros de HIC 2019: AL, MENA, SA, HLRN y SG ⁽¹⁾

Año 2019	Expresado en USD (dólares americanos)					Ingresos expresado en porcentaje
	HIC-AL ⁽²⁾	HIC-MENA	HIC-HLRN	HIC-GS	Total	
Income	\$ 178.196	\$ -189.488	\$ 603.298	\$ 444.013	\$ 1.036.020	
Balance inicial 2019 ⁽¹¹⁾	\$ 6.077	\$ -245.805	\$ 304.078	\$ 198.146	\$ 262.497	25,3%
Donaciones de Agencias ^(3 a, b, c, d)	\$ 172.119	\$ 39.974	\$ 292.683	\$ 240.128	\$ 744.904	71,9%
Cuotas de Membresía de HIC ⁽⁴⁾	\$ -	\$ --	\$ -	\$ 5.739	\$ 5.739	0,6%
Solidaridad, contribuciones especiales	\$ -	\$ 16.343	\$ 6.537	\$ -	\$ 22.880	2,2%
						100,0%
Gastos	\$ 159.016	\$ 115.595	\$ 274.811	\$ 333.680	\$ 883.102	
Costes de personal ⁽⁴⁾	\$ 100.949	\$ 86.653	\$ 93.113	\$ 235.768	\$ 516.483	58,5%
Proyectos, actividades ⁽⁵⁾	\$ 29.658	\$ 18.128	\$ 159.493	\$ 53.568	\$ 260.847	29,5%
Costes administrativos ⁽⁶⁾	\$ 27.734	\$ 6.068	\$ 17.459	\$ 25.920	\$ 77.181	8,7%
Auditoría ⁽⁷⁾	\$ 675	\$ 4.746	\$ 4.746	\$ 4.138	\$ 14.305	1,6%
Evaluación ⁽⁸⁾	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 9.853	\$ 9.853	1,1%
Reembolso de los gastos de 2018 ⁽⁹⁾	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 4.433	\$ 4.433	0,5%
						100,0%
Efectivo en caja por ejercer ⁽¹⁰⁾	\$ 19.180	\$ -305.083	\$ 328.487	\$ 110.333	\$ 152.917	

Notas:

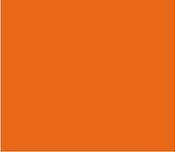
Los estados financieros son reportados desde cuatro estructuras que tienen infraestructuras dedicadas a la misión de HIC: América Latina (1) (HIC-AL), Oriente Medio y Norte de África (HIC-MENA); La Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra (HIC-HLRN) y el Secretariado General (HIC-SG).

La oficina de HIC-AL en México trabaja en tres dimensiones: (i) el trabajo en red y promoción de HIC en Latinoamérica, (ii) Apoyo a la (2) Presidencia de HIC, y (iii) promoción y trabajo en red en México. La contabilidad de HIC-AL incluye las tres dimensiones. El 37 % de la cantidad reportada corresponde a las actividades nacionales mexicanas.

Contribuciones principales a HIC-AL: Misereor (2019-2021) USD 99.711; Rosa Luxemburg Stiftung USD 42.600; HIC-Ford Foundation-Polis (3a) USD 16.188* (recibido del SG como parte del proyecto conjunto "R2C for all"); WeEffect USD 7.385; FPH Dossier CITEGO USD 5.979; Global Giving Reconstruction Project USD 256

(3b) Contribuciones principales a HIC-MENA: IPC mapping USD 39.974; y Fondo General de HIC-HLRN USD 16.343

(3c) Contribuciones principales a HIC-HLRN: Misereor USD 142.683 y Women land home USD 150000 & Fondo General USD 6.537



Créditos de las fotos

p.1 Samuel Ikua, Mazingira Institute / 8 M México / Eco Aldea Feliz / Gabriel Jimenez en Unsplash / Agricultor en Cuba Marc Fleury / Wilsan U en Unsplash

p.2 Ciscsa / Biocanteens Mouax-France / Samuel Ikua, Mazingira Institute / Yousef Salhamoud en Unsplash

p.3 Adriana Allen

p.10 Datos globales de HIC

p.12 Selma Díaz, Red Mujer y Hábitat

p.13 Josse van der Rest, Hogar de Cristo

p.14 HIC-SG / Adriana Allen / HIC-SG

p.16 HIC-SG

p.17 União Nacional por Moradia Popular

p.18 HIC-AL

p.19 Actividades organizadas en el marco del proyecto Mujeres, Tierra y Hogar - Samuel Ikua, Mazingira Institute

p.20 Samel Ikua, Mazingira Institute

p.21 HIC-MENA / Freepik

p.22 HIC-HLRN / Samuel Ikua, Mazingira Institute

p.23 Cohabitat Network / Capital & Main

p.25 HIC-SG

p.29 Armand Ouwe, ASSOAL / HIC-SG

p.30 Ms Rana Ghanem / Khalid Khawaldeh

p.36 Día Internacional de la Mujer FUCVAM / Khadim Dahot, Sewa Development Trust Sindh-SDTS IWD, Sukkur Pakistán / Timon Klauser en Unsplash / Cooperación Comunitaria

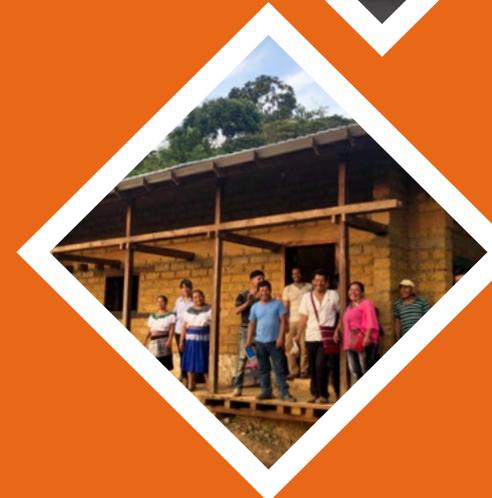
p.37 Red Hábitat / ONU / Mercado Rural en Ecuador, Marc Fleury / Mika Baumeister en Unsplash

Coalición Internacional del Hábitat - HIC



HIC es la red global por los derechos vinculados al hábitat y la justicia social.

A través de la solidaridad, la articulación y el apoyo a movimientos y organizaciones sociales, HIC lucha por la justicia social, la equidad de género y la sostenibilidad ambiental, y trabaja por la defensa, la promoción y la realización de los derechos humanos vinculados a la vivienda y a la tierra, tanto en el campo como en la ciudad.



Coalición Internacional del Hábitat

Para más información sobre HIC y sus Centros de Referencia, por favor visite las siguientes páginas web:

HIC América Latina

Oficina de Coordinación, Ciudad de México - HIC AL

www.hic-al.org

hic-al@hic-al.org

HIC Oriente Medio y Norte de África

Oficina de Coordinación, Cairo - HIC MENA

www.hic-mena.org

hic-mena@hic-mena.org

HIC África Subsahariana

Punto Focal, Cotonú - HIC SSA (Benin)

www.bethesdabenin.org

jyz.dcam_bethesda@yahoo.fr

HIC África Subsahariana

Punto Focal, Nairobi - HIC SSA (Kenya)

www.mazinst.org

mazinst@gmail.com

HIC Secretariado General

Oficina de Coordinación, Barcelona - HIC GS

www.hic-net.org

gs@hic-net.org

Red por los Derechos a la Vivienda y a la Tierra de HIC

Oficina de Coordinación, Cairo - HIC HLRN

www.hlrn.org

hlrn@hlrn.org



Redes Sociales



Facebook

www.facebook.com/habitatinternationalcoalition



Twitter

[@habitat_intl](https://twitter.com/habitat_intl)



HIC Video Channel

www.youtube.com - Habitat International Coalition



HIC photo gallery

<https://photos.app.goo.gl/7wqUAQQuomBGn8HX8>

